



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗ 22 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1976

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
346

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 501

*Περί κυρώσεως της από 24 Μαΐου 1976 Συμβάσεως δανείου «έργον Όδοποιίας» μεταξύ του Έλληνικού Δημοσίου και της Διεθνούς Τραπεζής Ανασυγκροτήσεως και Αναπτύξεως.*

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ύψιςμένοι ομοφώνως μετά της Βουλής, άπεφασίσταμεν:

Άρθρον 1.

Κυροῦται και έχει ισχύ Νόμου, ή από 24 Μαΐου 1976 υπογραφεΐσα μεταξύ του Έλληνικού Δημοσίου και της Διεθνούς Τραπεζής Ανασυγκροτήσεως και Αναπτύξεως Σύμβασις «περί συνάψεως δανείου προς εφαρμογήν του Σχεδίου Όδοποιίας», ής τὸ κείμενον μετά των πέντε παραρτημάτων ταύτης έν πρωτοτύπῳ εἰς τήν Άγγλικήν και έν μεταφράσει εἰς τήν Έλληνικήν γλῶσσαν έχει ὡς έπεται :

Loan Number 1240 GR

## LOAN AGREEMENT

(Highway Project)

between

THE HELLENIC STATE

and

INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION  
AND DEVELOPMENT

Dated May 24, 1976

## LOAN AGREEMENT

Agreement, dated May, 24, 1976 between the Hellenic State (hereinafter called the Borrower) and International Bank for Reconstruction and Development (hereinafter called the Bank).

### Article 1.

#### General Conditions; Definitions

Section 1.01. The parties to this Agreement accept all the provisions of the General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Bank, dated March 15, 1974, with the same force and effect as if they fully set forth herein (said General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Bank being hereinafter called the General Conditions).

Section 1.02. Wherever used in this Agreement, unless the context otherwise requires, the several terms defined in the General Conditions have the respective meanings therein set forth and the following additional terms have the following meanings:

(a) «MPW» means the Ministry of Public Works of the Borrower;

(b) «MCP» means the Ministry of Coordination and Planning of the Borrower; and

(c) «Secretariat» means the unit of MCP referred to in paragraph (i) of Section 4.05 of this Agreement.

### Article II.

#### The Loan.

Section 2.01. The Bank agrees to lend to the Borrower, on the terms and conditions in the Loan Agreement set forth or referred to, an amount in various currencies equivalent to thirty million dollars (\$ 30,000,000).

Section 2.02. The amount of the Loan may be withdrawn from the Loan Account in accordance with the provisions of Schedule 1 to this Agreement, as such Schedule may be amended from time to time by agreement between the Borrower and the Bank, for expenditures made (or, if the Bank shall so agree, to be made) in respect of the reasonable cost of goods and services required for the Project described in Schedule 2 to this Agreement and to be financed out of the proceeds of the Loan.

Section 2.03. Except as the Bank shall otherwise agree, the goods, works and services (other than con-

sultants' services) for the Project to be financed out of the proceeds of the Loan, shall be procured in accordance with the provisions of Schedule 4 to this Agreement.

Section 2.04. The Closing Date shall be December 31, 1980 or such later date as the Bank shall establish. The Bank shall promptly notify the Borrower of such later date.

Section 2.05. The Borrower shall pay to the Bank a commitment charge at the rate of three-fourths of one per cent ( $\frac{3}{4}$  of 1 %) per annum on the principal amount of the Loan not withdrawn from time to time.

Section 2.06. The Borrower shall pay interest at the rate of eight and one-half per cent ( $8\frac{1}{2}$  %) per annum on the principal amount of the Loan withdrawn and outstanding from time to time.

Section 2.07. Interest and other charges shall be payable semi-annually on April 1 and October 1 in each year.

Section 2.08. The Borrower shall repay the principal amount of the Loan in accordance with the amortization schedule set forth in Schedule 3 to this Agreement.

## ARTICLE III.

### Execution of the Project

Section 3.01. (a) The Borrower shall carry out the Project with due diligence and efficiency and in conformity with appropriate engineering, administrative and financial practices, and shall provide, promptly as needed, the funds, facilities, services and other resources required for the purpose; all Parts of the Project shall be carried out through MPW with the exception of Part C (2) which shall be carried out through MCP.

(b) With respect to the Parts of the Project to be carried out through MPW, the Borrower shall appoint a Project Coordinator in MPW, not later than September 30, 1976 or such other date as the Borrower and the Bank shall agree, whose duties shall be inter alia to ensure coordination between the Borrower's agencies concerned with these Parts of the Project.

Section 3.02. (a) In order to assist the Borrower in the carrying out of the Project, the Borrower shall employ consultants whose qualifications, experience and terms and conditions of employment shall be satisfactory to the Borrower and to the Bank.

(b) Without limitation upon the foregoing, the Borrower shall, not later than December 31, 1976 or such other date as the Borrower and the Bank shall agree, employ consultants for the carrying out of: (i) Part C (1) (a) of the Project; and (ii) Part (C) (1) (b) of the Project. The consultants referred to in sub-paragraph (ii) above, shall be responsible to the Director of Road and Bridge Design of MPW and shall assist in the preparation of the terms of reference, selection and supervision of the consultants whose services are provided under Part E of the Project.

Section 3.03. The Borrower shall, prior to the start of construction of the road included in Part A of the Project, make arrangements satisfactory to the Bank for the supervision of such construction.

Section 3.04. The Borrower shall, prior to the award of the fellowships included in Part D of the Project, forward to the Bank for its approval a list of MPW candidates, together with detailed proposed training programs.

Section 3.05. (a) The Borrower undertakes to insure, or make adequate provision for the insurance of, the

imported goods to be financed out of the proceeds of the Loan against hazards incident to the acquisition, transportation and delivery thereof to the place of use or installation, and for such insurance any indemnity shall be payable in a currency freely usable by the Borrower to replace or repair such goods.

(b) Except as the Bank shall otherwise agree, all goods and services financed out of the proceeds of the Loan shall be used exclusively for the Project until its completion.

Section 3.06. (a) The Borrower shall furnish to the Bank, promptly upon their preparation, the plans, specifications, reports, contract documents and construction and procurement schedules for the Project, and any material modifications thereof or additions thereto, in such detail as the Bank shall reasonably request,

(b) The Borrower : (i) shall maintain records adequate to record the progress of the Project (including the cost thereof) and to identify the goods, works and services financed out of the proceeds of the Loan, and to disclose the use thereof in the Project; (ii) shall enable the Bank's accredited representatives to visit the facilities and construction sites included in the Project and to examine the goods financed out of the proceeds of the Loan and any relevant records and documents; and (iii) shall furnish to the Bank all such information as the Bank shall reasonably request concerning the Project, the expenditure of the proceeds of the Loan and the goods, works and services financed out of such proceeds.

Section 3.07. The Borrower shall take or cause to be taken all such action as shall be necessary to acquire as and when needed all such land and rights in respect of land as shall be required for the construction (and operation) of the facilities included in Part A of the Project and shall furnish to the Bank, promptly after such acquisition, evidence satisfactory to the Bank that such land and rights in respect of land are available for purposes related to Part A of the Project.

#### Article IV

##### Other Covenants

Section 4.01. (a) It is the mutual intention of the Borrower and the Bank that no other external debt shall enjoy any priority over the Loan by way of a lien on governmental assets.

(b) To that end the Borrower (i) represents that at the date of this Agreement no lien exists on any governmental assets as security for any external debt except as otherwise disclosed in writing by the Borrower to the Bank, and (ii) undertakes that, except as the Bank shall otherwise agree, if any such lien shall be created, it will ipso facto equally and ratably, and at no cost to the Bank, secure the payment of the principal of, and interest and other charges on, the Loan and in the creation of any such lien express provision will be made to that effect. The Borrower shall promptly inform the Bank of the creation of any such lien.

(c) The foregoing representation and undertaking shall not apply to : (i) any lien created on property, at the time of purchase thereof, solely as security for payment of the purchase price of such property; or (ii) any lien arising in the ordinary course of banking transactions and securing a debt maturing not more than one year after its date; or (iii) any lien on commercial goods to secure a debt maturing not more than one year after the date on which it is originally incurred and to be paid out of the proceeds of sale of such com-

mercial goods; or (iv) any lien upon real estate or other property in Greece of revenues or receipts in the currency of the Borrower, if such lien is given by a political subdivision or by an agency of a political subdivision of the Borrower under arrangements or circumstances which would not result in priority in the allocation or realization of foreign exchange.

(d) As used in this Section, the term «governmental assets» includes assets of the Borrower or of any of its political subdivisions or of any agency of the Borrower or of any agency of any such political subdivision or of the Bank of Greece or of any other institution performing the functions of a central bank.

(e) If the Borrower, because of constitutional or other legal provisions, shall be unable to make the foregoing effective with respect to any lien on any assets of a political subdivision or agency of a political subdivision, the Borrower, except as the Bank shall otherwise agree, shall give to the Bank an equivalent lien or equivalent priority in the allocation or realization of foreign exchange, as the case may be, satisfactory to the Bank.

Section 4.02. The Borrower shall maintain or cause to be maintained records adequate to reflect in accordance with consistently maintained appropriate accounting practices the operations, resources and expenditures, in respect of the Project, of the departments or agencies of the Borrower responsible for carrying out the Project or any part thereof.

Section 4.03. The Borrower shall : (i) cause all paved national roads of the Borrower to be adequately maintained and cause necessary repairs thereof to be made, all in accordance with appropriate established engineering practices; (ii) cause all road maintenance equipment, workshops and spare parts of the Borrower to be adequately maintained and cause all necessary repairs and renewals thereof to be made, all in accordance with appropriate established engineering practices; (iii) provide promptly as needed, the funds, staff, facilities, services and other resources required for the foregoing; and (iv) take all measures to establish a service within MPW to be responsible inter alia for carrying out the duties referred to in (i) and (ii) of this Section and more specifically set forth in Schedule 5 to this Agreement.

Section 4.04. The Borrower shall cause MPW : (i) to consult and exchange views with the Bank with respect to the recommendations of the consultants provided under Part C (1) of the Project; and (ii) to put into effect such recommendations in respect of its road management and operations as the Borrower and the Bank shall agree.

Section 4.05. The Borrower shall : (i) establish a Transport Coordination Committee assisted by a permanent unit of MCP (the Secretariat), organized and with responsibilities as set forth in Schedule 5 to this Agreement; (ii) provide promptly as needed, the funds, staff, facilities, services and other resources required for the foregoing; (iii) require the Secretariat to evaluate by December 31, 1978 or such other date as the Borrower and the Bank shall agree, the capabilities it has developed and prepare recommendations for such further action as is deemed necessary for such Transport Coordination Committee to carry out its functions; and (iv) put into effect any such recommendations as the Borrower and the Bank shall agree after consultation and exchange of views.

## Article V.

## Effective Date; Termination.

Section 5.01. The following events are specified as additional conditions to the effectiveness of the Loan Agreement within the meaning of Section 12.01 (c) of the General Conditions :

(a) that the service within MPW referred to in paragraph (iv) of Section 4.03 of this Agreement has been duly established and adequately staffed as set forth in paragraph 1.A of Schedule 5 to this Agreement; and

(b) that the Transport Coordination Committee and the Secretariat referred to in paragraph (i) of Section 4.05 of this Agreement have been duly established.

Section 5.02. The date September 24, 1976, is hereby specified for the purposes of Section 12.04 of the General Conditions,

## Article VI.

## Representative of the Borrower; Addresses

Section 6.01. The Minister of Finance of the Borrower is designated as representative of the Borrower for the purposes of Section 11.03 of the General Conditions.

Section 6.02. The following addresses are specified for the purposes of Section 11.01 of the General Conditions:

For the Borrower:

The Ministry of Finance  
Athens, Greece

With a copy to:

The Ministry of Coordination  
and Planning  
Athens, Greece

Telex address:

216326 YSYNGR  
Athens, Greece

For the Bank:

International Bank for  
Reconstruction and Development  
1818 H Street, N. W.  
Washington, D.C. 20433  
United States of America

Cable address:

INTBAFRAD  
Washington, D.C.

IN WITNESS WHEREOF, the parties hereto, acting through their representatives thereunto duly authorized, have caused this Agreement to be signed in their respective names in the District of Columbia, United States of America, as of the day and year first above written.

## THE HELLENIC STATE

By (s) Menelaos Alexandrakis  
Authorized Representative

INTERNATIONAL BANK FOR  
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT

By (s) Willi A. Wapenhans  
Regional Vice President  
Europe, Middle East and North Africa

## SCHEDULE 1

## Withdrawal of the Proceeds of the Loan

1. The table below sets forth the Categories of items to be financed out of the proceeds of the Loan, the allocation of the amounts of the Loan to each Category and the percentage of expenditures for items so to be financed in each Category :

Category	Amount of the Loan Allocated (Expressed in Dollar Equivalent)	% of Expenditures to be Financed
(1) Civil works	12,300,000	34 % (representing the estimated foreign expenditure component))
(2) Equipment and spare parts	11,300,000	100 % of foreign expenditures and 100 % of local expenditures ex-factory
(3) Consultants' services	3,200,000	100 % of foreign expenditures
(4) Fellowships	500,000	100 % of foreign expenditures
(5) Unallocated	2,700,000	
<b>TOTAL</b>	<b>30,000,000</b>	

2. For the purposes of this Schedule :

(a) the term «foreign expenditures» means expenditures in the currency of any country other than the Borrower and for goods or services supplied from the territory of any country other than the Borrower; and

(b) the term «local expenditures» means expenditures in the currency of the Borrower and for goods or services supplied from the territory of the Borrower.

3. The disbursement percentages have been calculated in compliance with the policy of the Bank that no proceeds of the Loan shall be disbursed on account of payments for taxes levied by, or in the territory of, the Borrower on goods or services, or on the importation, manufacture, procurement or supply thereof; to that end, if the amount of any such taxes levied on or in respect of any item to be financed out of the proceeds of the Loan decreases or increases, the Bank may, by notice to the Borrower, increase or decrease the disbursement percentage then applicable to such item as required to be consistent with the aforementioned policy of the Bank.

4. Notwithstanding the provisions of paragraph 1 above, no withdrawals shall be made in respect of payments made for expenditures prior to the date of this Agreement.

5. Notwithstanding the allocation of an amount of the Loan or the disbursement percentages set forth in the table in paragraph 1 above, if the Bank has reasonably estimated that the amount of the Loan then allocated to any Category will be insufficient to finance the agreed percentage of all expenditures in that Category, the Bank may, by notice to the Borrower : (i) reallocate to such Category, to the extent required to meet the estimated shortfall, proceeds of the Loan which are then allocated to another Category and which in the opinion of the Bank are not needed to meet other expenditures ; and (ii) if such reallocation cannot

fully meet the estimated shortfall, reduce the disbursement percentage then applicable to such expenditures in order that further withdrawals under such Category may continue until all expenditures thereunder shall have been made.

6. If the Bank shall have reasonably determined that the procurement of any item in any Category is inconsistent with the procedures set forth or referred to in this Agreement, no expenditures for such item shall be financed out of the proceeds of the Loan and the Bank may, without in any way restricting or limiting any other right, power or remedy of the Bank under the Loan Agreement, by notice to the Borrower, cancel such amount of the Loan as, in the Bank's reasonable opinion, represents the amount of such expenditures which would otherwise have been eligible for financing out of the proceeds of the Loan.

## SCHEDULE 2

### Description of the Project

The Project consists of the following Parts :

Part A : Construction of the Patras-Pyrgos- Olympia road (about 100 km), in accordance with the design standards specified in Annex I to this Schedule, as such Annex may be amended from time to time with the agreement of the Bank.

Part B : Provision of road maintenance and workshop equipment and spare parts for the purpose

Part C : A program of technical assistance :

(1) to MPW, for the provision of consultants' services for : (a) road maintenance and minor improvements and road maintenance planning procedures ; and (b) organization, supervision, coordination and evaluation of studies included in Part E of the Project.

(2) to MCP, for the provision of consultants' services for the establishment of the modus operandi and initial activities of the Secretariat to the Transport Coordination Committee.

Part D : About 240 man-months of short-term fellowships abroad for senior and middle management MPW staff in specialized aspects of road management and operations.

Part E : Feasibility studies of selected road projects, all as in more detail set forth in Annex III to this Schedule, with the provision of consultants' services.

The Project is expected to be completed by June 30, 1980.

## ANNEX 1 TO SCHEDULE 2

### Design Standards for Patras - Pyrgos - Olympia Road

#### Design Element Patras - Pyrgos Section

	Flat	Terrain	Rolling
Design Speed (km/h) .....	80		80
Lane Width (m) .....	3.75		3,75
Lanes (No) .....	2		2
Paved Shoulder Width (m) .....	2,00		2.00
Unpaved Shoulder Width (m)			
Guard railed .....	1.25		1.25
Fills 2.5 m .....	0.50		0.50
Minimum Horizontal Radius (m) .....	250		250
Maximum Gradient (%) .....	5		6
Minimum Sight Distance (m) .....	110		110
Equivalent Single Axle Load (tons) .....		8.0	
Equivalent Right-of-way Acquisition Width (m) .....		30	
Development Line Restriction Width (m) .....		60	
Pavement Type	Asphalt wearing course and base, crushed stone lower base and sub - base.		
Structures : Carriageway Width (m) .....		12.50	i
Sidewalk Width (m) .....		0.75	
Loading Standard .....	C1 60 (DIN)	1072	

#### Pyrgos - Olympia Section

Design Speed (km/h) .....	---		70
Lane Width (m) .....	---		3.50
Lanes (No) .....	---		2
Unpaved Shoulder Width (m)			
Guard railed .....	---		1.75
Fills (2.5 m) .....	---		1.00
Minimum Horizontal Radius (m) .....	---		200
Maximum Gradient (%) .....	---		6
Minimum Sight Distance (m) .....	---		90
Passing Sight Distance (m) .....	---		450
Equivalent Single Axle Load (tons) .....		8.0	
Minimum Right-of-way Acquisition Width (m) .....		30	

Development Line Restriction Width (m) .....	60
Pavement Type .....	Asphalt wearing course and base, crushed stone lower base and sub - base
Structures : Carriage Width (m) .....	9.50
Sidewalk Width (m) .....	0.75
Loading Standard .....	C1 60 (DIN 1072)

## ANNEX II TO SCHEDULE 2

## Equipment Included in Part B of the Project

Item	Number		
Road Patching Trucks with Equipment (100 hp)	33	October 1, 1987	1,525,000
Dump Trucks (6 ton)	100	April 1, 1988	1,590,000
Graders (100 hp)	22	October 1, 1988	1,655,000
Wheeled Tractor Loaders with Backhoe (50 hp)	60	April 1, 1989	1,725,000
Vibrating Hand Compactors (5 hp with 1600 sq. cm plate)	38	October 1, 1989	1,800,000
Vibrating Tandem Rollers (0.6 m width 3000 c/min 5 hp)	38	April 1, 1990	1,875,000
Snow Removers (800 t/hr. 2.1 m band width turbine blowers)	8	October 1, 1990	1,955,000
Snow Removers (1800 t/hr. 2.9 m band width turbine blowers)	10	April 1, 1991	2,045,000
Drawn Grass Mowers (1.22 m rotary)	22		
Self - propelled Roadline Markers (150 hp 2 strip cold paint applicators)	12		
Self - propelled Road Sweepers (100 hp 1.5 m width)	12		
Double Cab Pick - up Vehicles (60 hp)	70		
Workshop Pick - up Vehicles (100 hp with mobile workshop)	12		
Compressors (50 hp, 4000 lt/min)	20		
Ladder Platform Trucks (overhead lighting) (16 m elevation)	10		

\* To the extent that any portion of the Loan is repayable in a currency other than dollars (see General Conditions, Section 4.02), the figures in this column represent dollar equivalents determined as for purposes of withdrawal.

## Premiums on Prepayment

The following percentages are specified as the premiums payable on repayment in advance of maturity of any portion of the principal amount of the Loan pursuant to Section 3.05 (b) of the General Conditions :

Time of Prepayment	Premium
Not more than three years before maturity	1-1/2 %
More than three years but not more than six years before maturity	2-3/4 %
More than six years but not more than eleven years before maturity	5-3/4 %
More than eleven years but not more than thirteen years before maturity	7 %
More than thirteen years before maturity	8-1/2 %

## ANNEX III TO SCHEDULE 2

## Feasibility Studies

The feasibility studies under Part E of the Project will include the following selected projects :

- (i) the Cambos Despoti-Metsovon-Votonosi section of the national highway from Korani to Ioannina;
- (ii) an improved highway connection between Corinth and Kalamata via Tripolis; and
- (iii) feeder roads linking villages in the Klidi agricultural area near Alexandria to the national road network.

## SCHEDULE 3.

## Amortization Schedule

Date Payment Due.	Payment of Principal (expressed in dollars)*
October 1, 1980	850,000
April 1, 1981	885,000
October 1, 1981	925,000
April 1, 1982	965,000
October 1, 1982	1,005,000
April 1, 1983	1,050,000
October 1, 1983	1,090,000
April 1, 1984	1,140,000
October 1, 1984	1,185,000
April 1, 1985	1,240,000
October 1, 1985	1,290,000
April 1, 1986	1,345,000
October 1, 1986	1,400,000
April 1, 1987	1,460,000

## SCHEDULE 4.

## Procurement

## A. International Competitive Bidding

1. Except as provided in part B hereof, the goods and works shall be procured under contracts to be awarded in accordance with procedures consistent with those set forth in Part A of the «Guidelines for Procurement under World Bank Loans and IDA Credits» published by the Bank in August 1975 (hereinafter called the Guidelines), on the basis of international competitive bidding.

2. With respect to contracts for civil works :

(a) Bidders shall be prequalified as described in paragraph 1. 3 of Part A of the Guidelines; and

(b) For bidding purposes, construction work for the Patras - Pyrgos - Olympia road shall be divided into four sections : Patras - Lappa, Lappa - Pinios, Pinios - Pyrgos and Pyrgos - Olympia. Bids for all sections shall be called simultaneously. Bidders may bid for one or more of such sections, and contracts shall be awarded on the basis of the lowest evaluated bid for any possible combination of such sections.

B. Contracts for equipment and spare parts included in Part B of the Project estimated to cost not more than \$ 25,000 equivalent each may, up to an aggregate amount equivalent to \$ 400,000, be awarded in accordance with the procurement procedures of the Borrower in effect on the date of this Agreement.

C. Evaluation and Comparison of Bids for Goods; Preference for Domestic Manufacturers.

1. For the purpose of evaluation and comparison of bids for the supply of goods : (i) bidders shall be required to state in their bid the c.i.f. (port of entry) price for imported goods, or the ex - factory price for domestically - manufactured goods; (ii) customs duties and other import taxes on imported goods, and sales and similar taxes on domestically - supplied goods, shall be excluded; and (iii) the cost to the Borrower of inland freight and other expenditures incidental to the delivery of goods to the place of their use or installation shall be included.

2. Goods manufactured in Greece may be granted a margin of preference in accordance with, and subject to, the following provisions :

(a) All bidding documents for the procurement of goods shall clearly indicate any preference which will be granted, the information required to establish the eligibility of a bid for such preference and the following methods and stages that will be followed in the evaluation and comparison of bids.

(b) After evaluation, responsive bids will be classified in one of the following three groups :

(1) Group A : bids offering goods manufactured in Greece if the bidder shall have established to the satisfaction of the Borrower and the Bank that the manufacturing cost of such goods includes a value added in Greece equal to at least 20 % of the ex-factory bid price of such goods.

(2) Group B : all other bids offering goods manufactured in Greece.

(3) Group C : bids offering any other goods.

(c) All evaluated bids in each group shall be first compared among themselves, excluding any customs duties and other import taxes on goods to be imported and any sales or similar taxes on goods to be supplied domestically, to determine the lowest evaluated bid of each group. Such lowest evaluated bids shall then be compared with each other, and if, as a result of this comparison, a bid from group A or group B is the lowest, it shall be selected for the award.

(d) If, as a result of the comparison under paragraph (c) above, the lowest bid is a bid from group C, all group C bids shall be further compared with the lowest evaluated bid from A after adding to the c.i.f. bid price of the imported goods offered in each group C bid, for the purpose of this further comparison only, an amount equal to (i) the amount of customs duties and other import taxes which a non-exempt importer would have to pay for the importation of the goods offered in such group C bid, or (ii) 15 % of the c.i.f. bid price of such goods if said customs duties and taxes exceed 15 % of such price. If the group A bid in such further comparison is the lowest, it shall be selected for the award; if not, the bid from group C which as a result of the comparison under paragraph (c) is the lowest evaluated bid shall be selected.

D. Review of Procurement Decisions by Bank

1. Review of prequalification. The Borrower shall, before qualification is invited, inform the Bank in detail of the procedure to be followed and shall introduce such

modifications in said procedure as the Bank shall reasonably request. The list of prequalified bidders, together with a statement of their qualifications and of the reasons for the exclusion of any applicant for prequalification, shall be furnished by the Borrower to the Bank for its comments before the applicants are notified, and the Borrower shall make such additions to, deletions from, or modifications in, the said list as the Bank shall reasonably request.

2. Review of invitation to bid and of proposed awards and final contracts :

With respect to all contracts estimated to cost the equivalent of more than \$25,000 :

(a) Before bids are invited, the Borrower shall furnish to the Bank, for its comments, the text of the invitations to bid and the specifications and other bidding documents, together with a description of the advertising procedures to be followed for the bidding, and shall make such modifications in the said documents or procedures as the Bank shall reasonably request. Any further modification to the bidding documents shall require the Bank's concurrence before it is issued to the prospective bidders.

(b) After bids have been received and evaluated, the Borrower shall, before a final decision on the award is made, inform the Bank of the name of the bidder to which it intends to award the contract and shall furnish to the Bank, in sufficient time for its review, a detailed report on the evaluation and comparison of the bids received, together with the recommendations for award and such other information as the Bank shall reasonably request. The Bank shall, if it determines that the intended award would be inconsistent with the Guidelines or this Schedule, promptly inform the Borrower and state the reasons for such determination.

(c) The terms and conditions of the contract shall not, without the Bank's concurrence, materially differ from those on which bids were asked or prequalification invited.

(d) Two conformed copies of the contract shall be furnished to the Bank promptly after its execution and prior to the submission to the Bank of the first application for withdrawal of funds from the Loan Account in respect of such contract.

3. With respect to each contract to be financed out of the proceeds of the Loan and not governed by the preceding paragraph, the Borrower shall furnish to the Bank, promptly after its execution and prior to sending to the Bank the first application for withdrawal of funds from the Loan Account in respect of such contract, two conformed copies of such contract, together with the analysis of bids, recommendations for award and such other information as the Bank shall reasonably request. The Bank shall, if it determines that the award of the contract was not consistent with the Guidelines or this Schedule, promptly inform the Borrower and state the reasons for such determination.

## SCHEDULE 5

Organization and Responsibilities of the Road Maintenance Service and the Transport Coordination Committee and Secretariat. Feasibility Studies.

### 1. Road Maintenance Service

The Borrower's road maintenance will be reorganized in several phases.

### A. Initial Phase

The service within MPW, referred to in Section 4.03 (iv) of this Agreement, will be under the responsibility of the appropriate Director of MPW. This Director will organize and supervise the development and operation of the service as well as supervise the consultants' services provided under Part C (1) (a) of the Project. Under the guidance of this Director, the Superintending Engineers of the Regional Offices of the MPW will be responsible through their District Engineers for carrying out the day-to-day activities of the service. At the central, regional and district levels, the service shall have staff appointed solely for its use.

The service will be responsible for the routine maintenance of paved national roads, which is defined as follows: reinstatement works on patching, shoulders, side slopes to cuts and fills and drains; clearance of drains, culverts and structures; repair to structures and culverts, road markings, signs, markers and safety devices; control of vegetation, erosion and silting; road intersections and street lighting; and emergency action on snow clearance, landslides and flooding. To enable the service to carry out routine maintenance on paved national roads, the following minimum number of staff will be appointed at the various levels of the service: 30 engineers, 140 technical road staff, 36 mechanical staff, 60 administrative staff, 400 equipment operators and drivers, and laborers as necessary to support the above mentioned staff.

For the purposes of Section 5.01 (a) of this Agreement, in addition to the designation of the appropriate Director of MPW referred to above, 8 engineers, 14 technical road staff, 3 mechanical staff and 9 administrative staff out of the staff mentioned above, will be appointed.

Initially, the service will be supported by the consultants provided under Part C (1) (a) of the Project whose services will be inter alia to assist the service and MPW in: (i) advising MPW on the deployment and operation of the road maintenance equipment provided under the Project and on the force account organization and implementation of routine maintenance of paved national roads; (ii) providing a plan for the efficient maintenance of roads in Greece and five-year programs of rehabilitation and maintenance works; (iii) providing proposals for the service to update and execute such plan; and (iv) providing a program for the development of the service and its training requirements, and assisting in drawing up standard documentation and procedural statements.

B. In subsequent phases, the objectives of the Borrower will be to expand the activities of the services to carry out by force account maintenance and minor improvement works on all national and provincial roads and required planning thereof. The activities of the service will be further defined and implemented on the basis of the recommendations by the consultants referred to in paragraph A above.

### 2. Feasibility Studies

The Director of Road and Bridge Design of MPW will organize and supervise the carrying out of the feasibility studies under Part E of the Project, including the supervision of the consultants' services provided under Part C (1) (b) and Part E of the Project.

### 3. Transport Coordination Committee and Secretariat

The main objective of the Transport Coordination Committee referred to in Section 4.05 (i) of this Agreement is to improve the administration of the transport sector in the Borrower's country. The responsibilities of such Committee will be to advise the Minister of MCP on investment priorities in the transport sector and on transport policies which may require legislative action. Its members will include a Director General, or equivalent-ranking official, of each of the Borrower's Ministries and agencies responsible for the transport sector, inter alia: Coordination and Planning, Public Works, Merchant Marine, Transport and Communications, Civil Aviation Authority, Ports of Piraeus and Thessaloniki, and Railways. The Transport Coordination Committee will be chaired by one of its members to be appointed by the Minister of MCP. It will be assisted in its work by the Secretariat headed by a senior official duly appointed. The head of the Secretariat will also act as secretary (rapporteur) to the Committee. The Committee shall meet as required, but at least once every three months.

In addition to the senior official referred to above, the Secretariat will be initially and promptly staffed with at least four full-time specialists in the technical, economic, financial and legal aspects of the various transport modes. Under the instructions and supervision of the Committee, the Secretariat will, on the basis of the elements and procedures to be formulated as set forth hereunder and in accordance with its capabilities as strengthened during its first two years of existence, initiate systematic planning in the transport sector, including but not limited to, survey of transport conditions, needs and regulations and provision of analysis of transport investments and policies in order to ensure that they are responsive to the economic development of the Borrower's country and the priorities in the transport sector.

During its first two years of existence, the Secretariat will be supported by the consultants provided for under Part C (2) of the Project whose services will be inter alia to assist the Secretariat, and strengthen its capabilities, in:

(a) the review of all recent studies, current policies and plans of Greece relating to the transport sector, including the relevant sections of the 1976-1981 five-year development plan;

(b) the identification of the major areas of data insufficiency and preparation of detailed arrangements for the collection of all such data and other relevant information deemed necessary for the Secretariat to carry out its functions;

(c) the identification and preliminary analysis of principal problem areas in the transport sector and submission of recommendations for the solution of these problems;

(d) the preliminary technical and economic evaluation of priority programs and projects in the transport sector; and

(e) the formulation of the elements and procedures of transport sector planning and the detailing of the measures and information required for initiating such planning.

These consultants will also provide on-the-job training of staff of the Secretariat as well as recommend on training programs for staff of the Secretariat in disciplines within its responsibility.



Δάνειον υπ' αριθ. 1240 GR

**ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΔΑΝΕΙΟΥ**  
(Έργον 'Οδοποιίας)

μεταξύ

**ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ**

και

**ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ**

**ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ**

24 Μαΐου 1976

**ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΔΑΝΕΙΟΥ**

ΣΥΜΒΑΣΙΣ υπό ημερομηνίαν 24 Μαΐου 1976, μεταξύ του ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ (έφ' εξής καλουμένου ο Δανειζόμενος) και της ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ (έφ' εξής καλουμένης ή Τράπεζα).

**Άρθρον Ι.**

Γενικοί Όροι. Όρισμοί.

Παράγραφος 1.01. Τα δυνάμει της παρούσης Συμβάσεως Συμβαλλόμενα Μέρη αποδέχονται όλες τις διατάξεις των υπό ημερομηνίαν 15 Μαρτίου 1974 Γενικών Όρων των έχοντων εφαρμογήν εις τας Συμβάσεις Δανείων και Έγγυήσεων της Τράπεζας, μετά της αυτής ισχύος και των αὐτῶν συνεπειῶν ὡς ἐάν αἱ διατάξεις αὗται διελαμβάνοντο πλήρως εις τὴν παρούσαν Σύμβασιν, τῶν ρηθέντων Γενικῶν Όρων τῶν ἔχοντων εφαρμογήν ἐπὶ Συμβάσεων Δανείου και Έγγυήσεως της Τράπεζας καλουμένων, ἐφεξῆς, (οἱ Γενικοὶ Όροι).

Παράγραφος 1.02. Ὅπουδήποτε ἐν τῇ παρούσῃ Συμβάσει, ἐκτὸς ἐάν τὸ καίμενον ἄλλως ἀπαιτῇ, γίνεται χρῆσις τῶν διαλαμβανομένων εἰς τοὺς Γενικοὺς Όρους ὅρων, οὗτοι ἔχουσι τὰς ἀντιστοιχίας ἐν αὐτοῖς ἐννοίας καὶ οἱ κάτωθι συμπληρωματικοὶ ὅροι ἔχουσι τὰς ἀκολουθοῦσας ἐννοίας:

α) «ΥΔΕ» σημαίνει τὸ Ὑπουργεῖον Δημοσίων Έργων τοῦ Δανειζομένου,

β) «ΥΣΠ» σημαίνει τὸ Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ καὶ Προγραμματισμοῦ τοῦ Δανειζομένου, καὶ

γ) «γραμματοεῖς» σημαίνει τὴν μονάδα τοῦ ΥΣΠ τὴν ἀναφερομένην εἰς τὸ ἐδάφιον (ι) τῆς παραγράφου 4.05 τῆς παρούσης Συμβάσεως.

**Άρθρον II.**

Τὸ Δάνειον.

Παράγραφος 2.01. Ἡ Τράπεζα συμφωνεῖ νὰ δανείσῃ εἰς τὸν Δανειζόμενον, ἐπὶ τῇ ἐξοίᾳ τῶν ὅρων καὶ συμφωνιῶν τῶν διαλαμβανομένων ἢ ἀναφερομένων εἰς τὴν Σύμβασιν Δανείου, ποσὸν ἰσοδύναμον πρὸς τριάντα ἑκατομμύρια δολάρια (\$ 30.000.000), εἰς συνάλλαγμα διαφόρων ξένων νομισμάτων.

Παράγραφος 2.02. Τὸ ποσὸν τοῦ Δανείου δύναται νὰ ἀναληφθῇ ἐκ τοῦ Λογαριασμοῦ τοῦ Δανείου συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ Παραρτήματος 1 τῆς παρούσης Συμβάσεως. ὡς τὸ Παράρτημα τοῦτο ἤθελεν ἐκάστοτε τροποποιηθῇ διὰ συμφωνίας μεταξὺ τοῦ Δανειζομένου καὶ τῆς Τράπεζας, διὰ δαπάνας πραγματοποιηθείσας (ἢ ἐάν ἡ Τράπεζα ἤθελεν οὕτω συμφωνήσῃ, μελλούσας νὰ πραγματοποιηθῶν) ἐν σχέσει μὲ τὸ εὐλόγον κόστος ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν ἀπαιτούμενων διὰ τὸ Ἔργον τὸ περιγραφόμενον εἰς τὸ Παράρτημα 2 τῆς παρούσης Συμβάσεως καὶ αἱ ὁποῖαι θὰ χρηματοδοτηθῶν ἐκ τοῦ προϊόντος τοῦ Δανείου.

Παράγραφος 2.03. Ἐκτὸς ἐάν ἄλλως συμφωνήσῃ ἡ Τράπεζα, τὰ ἀπαιτούμενα διὰ τὸ Ἔργον ἀγαθὰ, ἔργα καὶ ὑπηρεσίαι (πλὴν τῶν ὑπηρεσιῶν τῶν συμβούλων) ἂντινα δέλουσι χρηματοδοτηθῇ ἐκ τοῦ προϊόντος τοῦ Δανείου θὰ παρέ-

χωνται συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ Παραρτήματος 4 τῆς παρούσης Συμβάσεως.

Παράγραφος 2.04. Ὡς ἡμερομηνία λήξεως ἔσται ἡ 31η Δεκεμβρίου 1980, ἡ ἑτέρα μεταγενεστέρα ἡμερομηνία ἣν θέλει ὀρίσει ἡ Τράπεζα. Ἡ Τράπεζα θὰ γνωστοποιήσῃ ἀμελλητί εἰς τὸν Δανειζόμενον, τὴν μεταγενεστέρα ἡμερομηνίαν.

Παράγραφος 2.05. Ὁ Δανειζόμενος καταβάλλει εἰς τὴν Τράπεζαν προμήθειαν ἴσην πρὸς τὰ τρία τέταρτα τοῦ ἐνὸς τοῖς ἑκατὸν (3/4 τοῦ 1%) ἐτησίως ἐπὶ τοῦ ἐκάστοτε μῆπου ἀναληφθέντος ποσοῦ τοῦ Δανείου.

Παράγραφος 2.06. Ὁ Δανειζόμενος καταβάλλει τόκον ἴσον πρὸς τὸ ὅκτω καὶ ἡμισυ τοῖς ἑκατὸν (8 1/2%) ἐτησίως ἐπὶ τοῦ ἐκάστοτε ἀναληφθέντος καὶ μὴ ἐξοφληθέντος ποσοῦ τοῦ Δανείου.

Παράγραφος 2.07. Οἱ τόκοι ὡς καὶ αἱ λοιπαὶ ἐπιβαρύνσεις ἔσονται πληρωτέαι καθ' ἐξαμηνίαν τὴν 1ην Ἀπριλίου καὶ 1ην Ὀκτωβρίου ἐκάστου ἔτους.

Παράγραφος 2.08. Ὁ Δανειζόμενος ὑποχρεοῦται νὰ ἐπιστρέψῃ τὸ ποσὸν τοῦ Δανείου συμφώνως πρὸς τὸν ἐν Παραρτήματι 3 τῆς παρούσης Συμβάσεως διαλαμβανόμενον πίνακα χρεωλυσιῶν.

**Άρθρον III.**

Ἐκτελέσεις τοῦ Έργου.

Παράγραφος 3.01. α) Ὁ Δανειζόμενος θέλει ἱκανοποιήσῃ τὸ Ἔργον μετὰ τῆς δεούσης ἐπιμελείας καὶ ἐπαρκείας καὶ συμφώνως πρὸς τὴν προσήκουσαν τεχνικὴν, διοικητικὴν καὶ οἰκονομικὴν πρακτικὴν, καὶ θέλει διαδέσσει ἐγκαίρως τὰ ἀπαιτούμενα κεφάλαια, ὑπηρεσίας καὶ λοιπὰ ἀναγκαῖα μέσα πρὸς ἐκπλήρωσιν τοῦ σκοποῦ. Ἀπαντᾷ τὰ Μέρη τοῦ Έργου δέον ὅπως ἐκπονηθῶν μέσω τοῦ ΥΔΕ, ἐκτὸς τοῦ Μέρους Γ(2), τὸ ὁποῖον θέλει ἐκπονηθῇ μέσω τοῦ ΥΣΠ.

β) Ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὰ Μέρη τοῦ Έργου, τὰ ὁποῖα θὰ ἐκπονηθῶν μέσω τοῦ ΥΔΕ, ὁ Δανειζόμενος θέλει διορίσει ἓνα Συντονιστὴν τοῦ Έργου εἰς τὸ ΥΔΕ οὐχὶ ἀργότερον τῆς 30ῆς Σεπτεμβρίου 1976 ἡ ἑτέρας ἡμερομηνίας διὰ τὴν ὁποῖαν ὁ Δανειζόμενος καὶ ἡ Τράπεζα θέλουσι συμφωνήσῃ, ὁ ὁποῖος μεταξὺ ἄλλων, καθήκον ἔχει νὰ διασφαλίσῃ τὸν συντονισμόν μεταξὺ τῶν ἐνδιαφερομένων Φορέων τοῦ Δανειζομένου, διὰ τὰ Μέρη ταῦτα τοῦ Έργου.

Παράγραφος 3.02. α) Ἴνα ὑποδομηθῇ εἰς τὴν ἐκπόνησιν τοῦ Έργου, ὁ Δανειζόμενος θέλει προσλάβῃ συμβούλους τῶν ὁποίων τὰ προσόντα, ἡ πείρα καὶ οἱ ὅροι καὶ προϋποθέσεις προσλήψεως ἱκανοποιοῦν τὸν Δανειζόμενον καὶ τὴν Τράπεζαν.

β) Ἄνευ περιορισμοῦ ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω, ὁ Δανειζόμενος, οὐχὶ ἀργότερον τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1976, ἡ ἑτέρας ἡμερομηνίας τὴν ὁποῖαν θέλουσι συμφωνήσῃ ὁ Δανειζόμενος καὶ ἡ Τράπεζα, θὰ προσλάβῃ συμβούλους διὰ τὴν ἐκπόνησιν: (ι) τοῦ Μέρους Γ/1 (α) τοῦ Έργου, καὶ (ii) τοῦ Μέρους Γ/1 (β) τοῦ Έργου.

Οἱ σύμβουλοι, οἱ ἀναφερόμενοι εἰς τὴν ὑποπαραγράφον (ii) ἀνωτέρω, θὰ εἶναι ὑπεύθυνοι ἔναντι τοῦ Διευθυντοῦ Μελετῶν Ὁδῶν καὶ Γεφυρῶν τοῦ ΥΔΕ καὶ θὰ συμβάλλουν εἰς τὴν προπαρασκευὴν τῶν προδιαγραφῶν, ἐπιλογὴν καὶ ἐκπαισιν τῶν συμβούλων, τῶν ὁποίων αἱ ἀρμοδιότητες προβλέπονται εἰς τὸ Μέρος Ε τοῦ Έργου.

Παράγραφος 3.03. Ὁ Δανειζόμενος, πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς κατασκευῆς τῆς ὁδοῦ τῆς περιλαμβανομένης εἰς τὸ Μέρος Α τοῦ Έργου, θέλει ρυθμίσει τὴν ἐπιβλέψιν τῆς κατασκευῆς ταύτης, κατὰ τρόπον ἱκανοποιούντα τὴν Τράπεζαν.

Παράγραφος 3.04. Ὁ Δανειζόμενος, πρὸ τῆς χορηγήσεως τῶν ὑποτροφιῶν τῶν περιλαμβανομένων εἰς τὸ Μέρος Δ τοῦ Έργου, θέλει διαβιβάζει εἰς τὴν Τράπεζαν πρὸς ἔγκρισιν, κατάλογον τῶν ὑποψηφίων τοῦ ΥΔΕ, ὁμοῦ μετὰ τῶν προτεινόμενων λεπτομερῶν ἐκπαιδευτικῶν προγραμμάτων.

Παράγραφος 3.05. (α) 'Ο Δανειζόμενος αναλαμβάνει την υποχρέωσιν να ασφαλίση ή να προβή εις την κατάλληλην πρόβλεψιν ασφαλείας των εισαγομένων αγαθών των χρηματοδοτούμενων εκ του προϊόντος του Δανείου έναντι των κινδύνων τους οποίους συνεπάγεται ή απόκτησις, μεταφορά και παραλαβή τούτων εις τον τόπον χρησιμοποίησώς των ή εγκαταστάσεώς των, δια δε την τοιαύτην ασφάλισιν οιαδήποτε αποζημιώσεις έσται: πληρωτέα εις νόμισμα έλευθέρως χρησιμοποίησιμον υπό του Δανειζομένου, προς αντικατάστασιν ή επίσκευήν των τοιούτων αγαθών.

(β) Έκτός εάν ήθελε συμφωνήσει άλλως πως ή Τράπεζα, άπαντα τὰ αγαθά και αι υπηρεσίαι: αι χρηματοδοτούμεναι εκ του προϊόντος του Δανείου δέον όπως χρησιμοποιηθούν αποκλειστικώς δια τὸ Έργον και μέχρι της αποπερατώσεώς του.

Παράγραφος 3.06. (α) 'Ο Δανειζόμενος δέον όπως προσκομίση εις την Τράπεζαν, εὐθύς ἅμα τῇ καταρτίσει των, τὰ σχέδια, προδιαγραφάς, εκδόσεις, συμβόλαια, ως και προγράμματα κατασκευών και προμηθειών δια τὸ Έργον, ως και οιαδήποτε ουσιαστικές τροποποιήσεις ή προσθήκας τούτων, κατὰ τοιοῦτον αναλυτικὸν τρόπον, ως ή Τράπεζα ήθελεν εὐλόγως απαιτήσει.

(β) 'Ο Δανειζόμενος: (ι) υποχρεούται να τηρή στοιχεῖα κατάλληλα δια τὴν καταγραφήν της προόδου τοῦ Έργου (συμπεριλαμβανομένου τοῦ κόστους) και τὸν καθορισμὸν τῶν αγαθῶν, εργασιῶν και υπηρεσιῶν τῶν χρηματοδοτούμενων εκ του προϊόντος του Δανείου, και προς ἀποδείξιν ὅτι τὰ ως ἄνω αγαθά ἐχρησιμοποιήθησαν δια τὸ Έργον, (ιι) υποχρεούται να διευκολύνῃ τους ἐξουσιοδοτημένους εκπροσώπους της Τράπεζης να ἐπισκέπτονται: τὰς εγκαταστάσεις και τὰς τοποθεσίας της κατασκευῆς τὰς περιλαμβανομένας εις τὸ Έργον και να ἐξετάζουσιν τὰ αγαθά τὰ χρηματοδοτούμενα εκ του προϊόντος του Δανείου και οιαδήποτε οἰκεία στοιχεῖα και ἔγγραφα, και (ιιι) υποχρεούται να παρέχῃ εις τὴν Τράπεζαν πᾶσαν πληροφορίαν ἣν ή Τράπεζα ήθελεν εὐλόγως απαιτήσει ἐν σχέσει με τὸ Έργον, τὴν διάθεσιν τοῦ προϊόντος τοῦ Δανείου και τὰ εκ του προϊόντος τοῦ Δανείου χρηματοδοτούμενα αγαθά, ἔργα και υπηρεσίας.

Παράγραφος 3.07. 'Ο Δανειζόμενος υποχρεούται να λάβῃ ή μεριμνήσῃ όπως τηρηθῶσιν ἅπαντα τὰ μέτρα ἅτινα εἶναι ἀπαραίτητα ἵνα ἀποκτηθῶσιν, όπως και ὅταν χρειάζεται, ἅπαντα αἱ γαῖαι και τὰ ἐν σχέσει προς τὰς γαῖας δικαιώματα, ἅτινα ήθελεν ἀπαιτηθῇ δια τὴν κατασκευήν (και λειτουργίαν) τῶν εγκαταστάσεων τῶν περιλαμβανομένων εις τὸ Μέρος Α' τοῦ Έργου και υποχρεούται να παρέχῃ εις τὴν Τράπεζαν, ἐγκαίρως μετὰ τοιαύτην ἀπόκτησιν, ἱκανοποιητικὰς ἀποδείξεις ὅτι αἱ ως ἄνω γαῖαι και δικαιώματα ἐν σχέσει προς τὰς γαῖας εἶναι διαθέσιμοι δια τοὺς σκοποὺς τοῦ Α' Μέρους τοῦ Έργου.

#### Άρθρον IV.

##### Έστεραι Συμφωνίαι.

Παράγραφος 4.01. (α) Ἀποτελεῖ ἀμοιβαίαν πρόθεσιν τοῦ Δανειζομένου και της Τράπεζης όπως οὐδὲν ἕτερον ἐξωτερικὸν χρέος ἀπολαύῃ οιαδήποτε προτεραιότητος έναντι τοῦ Δανείου, ἐν εἶδει δικαιώματος ἐπισχέσεως ἐπὶ περιουσιακῶν στοιχείων τοῦ Δημοσίου.

(β) Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτόν, ὁ Δανειζόμενος (ι) δηλοῖ ὅτι κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν συνάψεως της παρούσης Συμβάσεως οὐδὲν δικαίωμα ἐπισχέσεως ὑφίσταται ἐπὶ οἰουδήποτε περιουσιακοῦ στοιχείου τοῦ Δημοσίου προς ἐξασφάλισιν οἰουδήποτε ἐξωτερικοῦ χρέους, ἐκτός εάν ἄλλως πως ἐγγράφως ἀπεδείχῃ ὑπὸ τοῦ Δανειζομένου εις τὴν Τράπεζαν, και (ιι) αναλαμβάνει τὴν υποχρέωσιν όπως, ἐκτός εάν ή Τράπεζα ήθελεν ἄλλως πως συμφωνήσει, εάν οἰουδήποτε τοιοῦτον δικαίωμα ἐπισχέσεως ήθελε δημιουργηθῇ, τοῦτο θέλῃ αὐτοδικαίως ἐξ ἴσου, και κατ' ἀναλογίαν, και ἄνευ οὐδεμιᾶς ἐπιβαρύνσεως της Τράπεζης, ἐξασφαλίσῃ τὴν πληρωμὴν τοῦ κεφαλαίου και τῶν τόκων και λοιπῶν ἐπιβαρύνσεων ἐπὶ τοῦ Δανείου και

ὅπως κατὰ τὴν δημιουργίαν οἰουδήποτε δικαιώματος ἐπισχέσεως ληφθήσεται ρητὴ πρόβλεψις ὑπὸ τὴν ἔννοιαν ταύτην. 'Ο Δανειζόμενος υποχρεούται να ἐνημερώσῃ ἐγκαίρως τὴν Τράπεζαν, περὶ της δημιουργίας οἰουδήποτε τοιοῦτου δικαιώματος ἐπισχέσεως.

(γ) Ἡ ως ἄνω αναλαμβανομένη υποχρέωσις δὲν ἔχει ἐφαρμογὴν ἐπὶ: (ι) οἰουδήποτε δικαιώματος ἐπισχέσεως δημιουργουμένου ἐπὶ ἀκινήτου κατὰ τὸν χρόνον της ἀγορᾶς αὐτοῦ, ἀποκλειστικῶς προς ἐξασφάλισιν της πληρωμῆς τοῦ ἀγοραίου τιμήματος τοῦ τοιοῦτου ἀκινήτου, ή (ιι) οἰουδήποτε δικαιώματος ἐπισχέσεως ἐγείρομένου κατὰ τὴν συνθήκην διεκπεραίωσιν τῶν τραπεζικῶν συναλλαγῶν και διασφαλίζοντος χρέος λήγον οὐχὶ πέραν τοῦ ἐνὸς ἔτους ἀπὸ της ἡμερομηνίας συνάψεως του, ή (ιιι) οἰουδήποτε δικαιώματος ἐπισχέσεως ἐπὶ αγαθῶν τοῦ ἐμπορίου πρὸς διασφάλισιν χρέους λήγοντος οὐχὶ πέραν τοῦ ἐνὸς ἔτους ἀπὸ της ἡμερομηνίας καθ' ἣν τοῦτο ἀρχικῶς ἔλαβε χώραν και ὅπερ εἶναι πληρωτέον εκ του προϊόντος της πωλήσεως τῶν τοιούτων αγαθῶν τοῦ ἐμπορίου. ή (ιiv) οἰουδήποτε δικαιώματος ἐπισχέσεως ἐπὶ ἀκινήτου περιουσίας ή ἐτέρας ἐν Ἑλλάδι ἰδιοκτησίας ή ἐσόδων ή εἰσπράξεων εις τὸ νόμισμα τοῦ Δανειζομένου, εάν τὸ τοιοῦτον δικαίωμα ἐπισχέσεως παρέχεται ὑπὸ πολιτικῆς τινος ὑποδιαίρέσεως ή ὑπὸ ἐνὸς φορέως πολιτικῆς τινος ὑποδιαίρέσεως τοῦ Δανειζομένου δυνάμει συμφωνιῶν και συνθηκῶν, αἱ ὁποῖαι δὲν θὰ ἠδύναντο να καταλήξωσιν εις προτεραιότητα κατὰ τὴν διάθεσιν ή ρευστοποίησιν ξένου συναλλάγματος.

(δ) Διὰ τοῦ ἐν τῇ παρούσῃ παραγράφῳ χρησιμοποιομένου ὅρου «περιουσιακὰ στοιχεῖα τοῦ Δημοσίου» νοοῦνται τὰ περιουσιακὰ στοιχεῖα τοῦ Δανειζομένου ή οἰουδήποτε τῶν πολιτικῶν αὐτοῦ ὑποδιαίρέσεων ή οἰουδήποτε ὑπηρεσίας τοῦ Δανειζομένου ή οἰουδήποτε ὑπηρεσίας πολιτικῆς τινος ὑποδιαίρέσεως ή της Τράπεζης της Ἑλλάδος ή οἰουδήποτε ἰδρύματος ἐκτελούντος τὰ καθήκοντα κεντρικῆς Τράπεζης τοῦ Δανειζομένου.

(ε) Ἐὰν ὁ Δανειζόμενος, λόγω συνταγματικῶν ή ἐτέρων νομικῶν διατάξεων, ἀδυνατῇ να θέσῃ ἐν ἰσχύι τὰ ἀνωτέρω, σχετικῶς με οἰουδήποτε δικαίωμα ἐπισχέσεως ἐπὶ οἰουδήποτε περιουσιακῶν στοιχείων πολιτικῆς τινος ὑποδιαίρέσεως ή ὑπηρεσίας πολιτικῆς τινος ὑποδιαίρέσεως, ὁ Δανειζόμενος ἐκτός εάν ή Τράπεζα ήθελεν ἄλλως πως συμφωνήσει, υποχρεούται να παράσῃ εις τὴν Τράπεζαν ἰσodύναμον δικαίωμα ἐπισχέσεως ή ἰσodύναμον προτεραιότητα ἐν τῇ διαθέσει ή ρευστοποίησει ξένου συναλλάγματος, ἀναλόγως της περιπτώσεως, ἱκανοποιητικὸν δια τὴν Τράπεζαν.

Παράγραφος 4.02. 'Ο Δανειζόμενος υποχρεούται να τηρῇ ή μεριμνήσῃ όπως τηρηθῶσιν στοιχεῖα κατάλληλα να εἰκονίζωσιν, συμφώνως προς συνεπῶς τηρουμένας ὑγιεῖς λογιστικὰς μεθόδους τὰς λειτουργίας, τοὺς πόρους και τὰ δαπάνας, ἐν σχέσει με τὸ Έργον, τῶν υπηρεσιῶν ή φορέων τοῦ Δανειζομένου τῶν ὑπευθύνων δια τὴν ἐκπόνησιν τοῦ Έργου ή οἰουδήποτε μέρους αὐτοῦ.

Παράγραφος 4.03. 'Ο Δανειζόμενος υποχρεούται: (ι) να μεριμνήσῃ όπως ἅπαντα αἱ ἀσφαλιστικὰ ἐθνικὰ ὅδοι τοῦ Δανειζομένου συντηρῶνται ἐπαρκῶς και μεριμνήσῃ δι' ἀπάτας τὰς ἀπαραίτητους ἐπισκευὰς συμφώνως προς τὴν προτήκουσαν τεχνικὴν πρακτικὴν, (ιι) να μεριμνήσῃ δια τὴν ἐπαρκὴ συντήρησιν παντός ἐξοπλισμοῦ συντηρήσεως ὁδῶν, ως και συνεργειῶν και ἐξοπλισμῶν τοῦ Δανειζομένου και να μεριμνήσῃ δι' ἀπάτας τὰς ἀπαραίτητους ἐπισκευὰς και ἀνακενώσεις αὐτῶν, συμφώνως προς τὴν προτήκουσαν τεχνικὴν πρακτικὴν, (ιιι) να παρέχῃ εὐθύς ως παρίσταται ἀνάγκη κεφάλαια, προσωπικόν, ἐγκαταστάσεις, υπηρεσίας και ἐτέρους πόρους ἀπαιτούμενους δια τὰ ἀνωτέρω και (iv) να λάβῃ ἅπαντα τὰ ἀπαιτούμενα μέτρα δια τὴν σύστασιν μιᾶς υπηρεσίας, ἐντὸς τοῦ ΥΔΕ, ἣτις μετὰξὺ ἄλλων, ἔσται ὑπεύθυνος δια τὴν ἐκπόνησιν τῶν ἀναφερομένων εις τὰ σημεῖα (ι) και (ιι) τοῦ Μέρους τούτου καθήκοντων και εἰδικώτερον τῶν διαλαμβανόμενων εις τὸ Παράρτημα ὃ της παρούσης Συμβάσεως.

Παράγραφος 4.04. 'Ο Δανειζόμενος υποχρεούται να μεριμνήσῃ ὅπως τὸ ΥΔΕ: (ι) συμβουλευῇται καὶ ἀνταλλάσῃ ὑπόψεις μετὰ τῆς Τραπεζῆς ἐν σχέσει πρὸς τὰς συστάσεις τῶν συμβούλων τῶν προβλεπόμενων εἰς τὸ Μέρος Γ' (1) τοῦ Ἔργου καὶ (ιι) θέσῃ εἰς ἐφαρμογὴν ἐκείνας τὰς συστάσεις, ἐν σχέσει μὲ τὴν διοίκησιν καὶ λειτουργίαν τῶν ὁδῶν, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἤθελον συμφωνήσῃ ὁ Δανειζόμενος καὶ ἡ Τράπεζα.

Παράγραφος 4.05. 'Ο δανειζόμενος δέον ὅπως: (ι) προβῇ εἰς τὴν σύστασιν μιᾶς Συντονιστικῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῶν Μεταφορῶν ἐπικουρουμένης ὑπὸ μιᾶς μονίμου ὑπηρεσίας ΥΣΠ (τῆς Γραμματείας), ὀργανωμένης καὶ μετὰ τῶν καθηκόντων τῶν διαλαμβανόμενων ἐν τῷ Παραρτήματι 5 τῆς παρούσης Συμβάσεως (ιι) παρέχῃ εὐδὺς ὡς καρίσται ἀνάγκη, κεφάλαια, προσωπικόν, ἐγκαταστάσεις, ὑπηρεσίας καὶ ἐτέρους ἀπαιτούμενους πόρους διὰ τὰ ἀνωτέρω, (ιιι) ἀπαιτήσῃ ἀπὸ τὴν Γραμματείαν ὅπως προβῇ εἰς τὴν ἐκτίμησιν, ἕως τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1978 ἡ ἐτέραν ἡμερομηνίαν περὶ τῆς ὑποίας ἤθελον συμφωνήσῃ ὁ Δανειζόμενος καὶ ἡ Τράπεζα, τῶν ὑπ' αὐτῆς ἀναπτυχθεισῶν ἱκανοτήτων καὶ καταρτίσῃ συστάσεις δι' οἰανδήποτε περαιτέρω ἐνέργειαν, ἡ ὁποία κρίνεται ἀπαραίτητος, ὥστε ἡ τοιαύτη Συντονιστικὴ Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῶν Μεταφορῶν νὰ ἐκπληρώσῃ τὸ ἔργον τῆς καὶ (iv) θέσῃ εἰς ἐφαρμογὴν οἰσδήποτε ἐκ τῶν ὡς ἄνω συστάσεων, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἤθελον συμφωνήσῃ ὁ Δανειζόμενος καὶ ἡ Τράπεζα, κατόπιν συσκέψεως καὶ ἀνταλλαγῆς ἀπόψεων.

Ἄρθρον V.

Ἡμερομηνία Ἰσχύος. Δῆξις.

Παράγραφος 5.01. Τὰ κάτωθι γεγόντα καθορίζονται ὡς πρόσθετοι ὅροι διὰ τὴν ἐνεργοποίησιν τῆς Συμβάσεως Δανείου ἐν τῇ ἐννοίᾳ τῆς Παραγράφου 12.01 (γ) τῶν Γενικῶν Ὁρων:

α) Ἡ ὑπηρεσία ἐντὸς τοῦ ΥΔΕ ἡ ἀναφερομένη εἰς τὴν παράγραφον (iv) τῆς Παραγράφου 4.03 τῆς παρούσης Συμβάσεως ἔχει δεόντως ἰδρυθῇ καὶ ἐπαρκῶς ἐπανδρωθῇ ὡς διαλαμβάνεται εἰς τὴν παράγραφον 1.Α τοῦ Παραρτήματος 5 τῆς παρούσης Συμβάσεως, καὶ

β) ἡ Συντονιστικὴ Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῶν Μεταφορῶν καὶ ἡ Γραμματεία αἱ ἀναφερόμεναι εἰς τὴν παράγραφον (ι) τῆς Παραγράφου 4.05 τῆς παρούσης Συμβάσεως ἔχον δεόντως ἰδρυθῇ.

Παράγραφος 5.02. Ἡ ἡμερομηνία τῆς 24ης Σεπτεμβρίου 1976 καθορίζεται διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς Παραγράφου 12.04 τῶν Γενικῶν Ὁρων.

Ἄρθρον VI.

Ἐκπρόσωπος τοῦ Δανειζομένου.  
Διευδύνσεις.

Παράγραφος 6.01. 'Ο Ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν τοῦ Δανειζομένου, ὁρίζεται ὡς ἐκπρόσωπος τοῦ Δανειζομένου διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς Παραγράφου 11.03 τῶν Γενικῶν Ὁρων.

Παράγραφος 6.02. Αἱ κάτωθι διευδύνσεις καθορίζονται διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς Παραγράφου 11.01 τῶν Γενικῶν Ὁρων:

Διὰ τὸν Δανειζόμενον:

Τὸ Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν  
Ἀθῆναι, Ἑλλάς

Μετ' ἀντιγράφου πρὸς:

Τὸ Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ  
Ἀθῆναι, Ἑλλάς

Τέλεξ:

216326 YSYNGR  
Ἀθῆναι, Ἑλλάς

Διὰ τὴν Τράπεζαν:

Διεθνὴς Τράπεζα Ἀνασυγκροτήσεως  
καὶ Ἀναπτύξεως  
1818 HSR TREET, N, W.  
WASHINGTON, D.C. 20433  
H.P.A.

Τηλεγραφικὴ δ/νσις:

INTBAFRAD  
WASHINGTON, D.C.

Εἰς πίστωση τούτων, τὰ συμβαλλόμενα μέρη ἐνεργοῦνται διὰ τῶν νομίμως ἐξουσιοδοτημένων ἐκπροσώπων αὐτῶν ὑπέγραψαν τὴν παρούσαν Σύμβασιν, ἕκαστος ἐξ ὀνόματός του ἐν τῇ Περιοχῇ Κολομβίας τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς κατὰ τὴν ὡς ἄνω ἐν ἀρχῇ τῆς παρούσης ἀναγραφομένην ἡμερομηνίαν καὶ ἔτος.

Διὰ τὸ Ἑλληνικὸν Κράτος

MENEΛAOS ALEXANDRAKIS  
ἐντεταλμένος ἐκπρόσωπος

Διὰ τὴν Διεθνῇ Τράπεζαν

Ἀνασυγκροτήσεως καὶ Ἀναπτύξεως

WILLI A. WAPENHANS

Ἀντιπρόεδρος

Εὐρώπης, Μέσης Ἀνατολῆς καὶ  
Β. Ἀφρικῆς

#### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1.

Ἀνάληψις ἐκ τοῦ Προϊόντος τοῦ Δανείου.

1. Ὁ κάτωθι πίναξ δεικνύει τὰς Κατηγορίας τῶν ἐκ τοῦ προϊόντος τοῦ Δανείου χρηματοδοτηθησομένων κονδυλίων, τὴν κατανομήν τῶν ποσῶν τοῦ Δανείου εἰς ἐκάστην Κατηγορίαν ὡς καὶ τὸ ποσοστὸν τῶν πρὸς χρηματοδότησιν εἰς ἐκάστην Κατηγορίαν δαπανῶν:

Κατηγορία	Ποσὰ ἐκφραζόμενα εἰς ἰσὸτ. τοῦ Δολ.	Χρηματοδοτηθησόμενον ποσοστὸν δαπανῶν.
(1) Ἔργα Πολιτικοῦ Μηχανικοῦ	12.300.000	34% (ἀντιπροσωπεῦον τὸν ὑπολογιζόμενον συντελεστὴν δαπανῶν ἐξωτερικοῦ)
(2) Ἐξοπλισμὸς καὶ ἐξαρτήματα	11.300.000	100% δαπανῶν ἐξωτερικοῦ καὶ 100% ἐντοπίων δαπανῶν εἰς τιμὴν ἐργοστασίου
(3) Ὑπηρεσίαι Συμβούλων	3.200.000	100% δαπανῶν ἐξωτερικοῦ
(4) Ὑποτροφίαι	500.000	100% δαπανῶν ἐξωτερικοῦ
(5) Μὴ κατανεμηθέντα	2.700.000	
<b>ΣΥΝΟΛΟΝ</b>	<b>30.000.000</b>	<b>=====</b>

2. Διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ παρόντος παραρτήματος:

(α) Διὰ τοῦ ὅρου «δαπάναι ἐξωτερικοῦ» νοοῦνται αἱ δαπάναι εἰς τὸ νόμισμα οἰσδήποτε χώρας, πλὴν τῆς τοῦ Δανειζομένου, καὶ δι' ἀγαθὰ ἡ ὑπηρεσίας παρεχομένης ἐκ τῆς ἐδαφικῆς περιοχῆς οἰσδήποτε χώρας πλὴν τῆς τοῦ Δανειζομένου καί,

(β) διὰ τοῦ ὅρου «ἐντόπια δαπάναι» νοοῦνται αἱ δαπάναι εἰς τὸ νόμισμα τοῦ Δανειζομένου καὶ δι' ἀγαθὰ ἡ ὑπηρεσίας παρεχομένης ἐκ τῆς ἐδαφικῆς περιοχῆς τοῦ Δανειζομένου.

3. Τὸ χρηματοδοτούμενον ποσοστὸν τῆς δαπάνης ἔχει ὑπολογισθῇ συμφωνῶς πρὸς τὴν πολιτικὴν τῆς Τραπεζῆς

ορίζουσας ότι το προϊόν του Δανείου δέον όπως μη δαπανᾶται διὰ πληρωμὰς φόρων ἐπιβαλλομένων ὑπὸ, ἢ εἰς τὴν ἐδαφικὴν περιοχὴν, τοῦ Δανειζομένου ἐπὶ ἀγαθῶν ἢ ὑπηρεσιῶν ἢ ἐπὶ τῆς εἰσγωγῆς, κατασκευῆς, προμηθείας καὶ παροχῆς τούτων. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον, ἐὰν τὸ ποσὸν οἰουδὴποτε τοιοῦτου φόρου ἐπιβαλλομένου ἐπὶ ἢ ἐν σχέσει μὲ οἰουδὴποτε κονδύλιον χρηματοδοτησόμενον ἐκ τοῦ προϊόντος τοῦ δανείου μειοῦται ἢ αὐξάνεται, ἡ Τράπεζα δύναται, δι' εἰδοποιήσεως πρὸς τὸν Δανειζόμενον νὰ αὐξήσῃ ἢ νὰ μειώσῃ τὸ χρηματοδοτούμενον ποσοστὸν, τὸ ἰσχύον διὰ τὸ τοιοῦτον κονδύλιον, ὡς ἀπαιτεῖται διὰ νὰ εἶναι σύμφωνον μὲ τὴν προαναφερθεῖσαν πολιτικὴν τῆς Τραπεζῆς.

4. Ἀνεξαρτήτως τῶν διατάξεων τῆς παραγράφου 1 ἀνωτέρω, οὐδεμία ἀνάληψις ἐνεργηθήσεται ἐν σχέσει πρὸς δαπάνας γενομένας πρὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς παρούσης Συμβάσεως.

5. Ἀνεξαρτήτως τῆς κατανομῆς ποσοῦ τινος τοῦ Δανείου ἢ τῶν ἐν τῷ πινάκι τῆς ὡς ἄνω παραγρ. 1 διαλαμβανομένων χρηματοδοτουμένων ποσοστῶν δαπάνης, ἐὰν ἡ Τράπεζα ἔχῃ εὐλόγως ἐκτιμήσῃ ὅτι τὸ ποσὸν τοῦ Δανείου τὸ κατανεμηθὲν εἰς οἰουδὴποτε Κατηγορίαν θὰ εἶναι ἀνεπαρκὲς διὰ τὴν χρηματοδότησιν τοῦ συμφωνηθέντος ποσοστοῦ ὅλων τῶν δαπανῶν τῆς Κατηγορίας ταύτης, ἡ Τράπεζα δύναται, δι' εἰδοποιήσεως πρὸς τὸν Δανειζόμενον (ι) νὰ ἀνακατανεῖμῃ εἰς τὴν τοιαύτην Κατηγορίαν, καὶ εἰς ἣν ἔκτασιν ἀπαιτεῖται πρὸς κάλυψιν τοῦ ἐκτιμηθέντος ἑλλείμματος, ποσὰ τοῦ Δανείου κατανεμηθέντα εἰς ἑτέραν Κατηγορίαν καὶ τὰ ὅποια, κατὰ τὴν κρίσιν τῆς Τραπεζῆς δὲν χρειάζονται πρὸς κάλυψιν ἐτέρων δαπανῶν, καὶ (ii) ἐὰν τοιαύτη ἀνακατανομή δὲν δύναται νὰ καλύψῃ πλήρως τὸ ἐκτιμηθὲν ἑλλείμμα, νὰ μειώσῃ τὸ τότε ἰσχύον ποσοστὸν χρηματοδοτήσεως τῆς τοιαύτης δαπάνης ἐπὶ τῷ σκοπῷ ὅπως αἱ ἀναλήψεις εἰς αὐτὴν τὴν Κατηγορίαν νὰ δύνανται νὰ συνεχισθοῦν μέχρις ὅτου πᾶσαι αἱ δαπάναι τῆς κατηγορίας ταύτης πραγματοποιηθοῦν.

6. Ἐὰν ἡ Τράπεζα ἔχῃ εὐλόγως διαπιστώσῃ ὅτι ἡ προμήθεια εἰδους τινὸς οἰασθὴποτε Κατηγορίας δὲν εἶναι σύμφωνος πρὸς τὴν διαλαμβανομένην ἢ ἀναφερομένην εἰς τὴν παρούσαν Σύμβασιν διαδικασίαν, οὐδεμία δαπάνη διὰ τὸ τοιοῦτον εἶδος θέλει χρηματοδοτηθῇ ἐκ τοῦ προϊόντος τοῦ Δανείου καὶ ἡ Τράπεζα δύναται, ἄνευ οἰουδὴποτε καθ' οἰουδὴποτε τρόπον περιορισμοῦ ἑτέρου αὐτῆς δικαιώματος ἐξουσίας ἢ ἐνδίκου μέσου δυνάμει τῆς Συμβάσεως Δανείου,

δι' εἰδοποιήσεως πρὸς τὸν Δανειζόμενον ν' ἀκυρώσῃ ἐκεῖνο τὸ ποσὸν τοῦ Δανείου, ὅπερ κατὰ τὴν εὐλογον γνώμην τῆς Τραπεζῆς, ἀντιστοιχεῖ εἰς τὰς τοιαύτας δαπάνας, αἱ ὁποῖαι, ἄλλως ἢθελον ἐγκριθῇ πρὸς χρηματοδότησιν ἐκ τοῦ προϊόντος τοῦ Δανείου.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2.

Περιγραφή τοῦ Ἔργου.

Τὸ Ἔργον περιλαμβάνει τὰ κάτωθι μέρη :

Μέρος Α. Κατασκευὴ τῆς ὁδοῦ Πατρῶν - Πύργου Ὀλυμπίας (100 χλμ. περίπου), συμφώνως πρὸς τὰ καθοριζόμενα ἐν τῷ Συνημμένῳ I τοῦ παρόντος παραρτήματος πρότυπα μελέτης, καὶ ὅπως τὸ τοιοῦτον Παράρτημα δύναται ἐκάστοτε νὰ τροποποιῇται, τῇ συμφωνίᾳ τῆς Τραπεζῆς.

Μέρος Β. Προμήθεια ἐξοπλισμοῦ καὶ ἀνταλλακτικῶν συντηρήσεως ὁδῶν καὶ διὰ συνεργεῖα, μὲ σκοπὸν ὁ Δανειζόμενος νὰ ὑποβοηθηθῇ εἰς τὴν στοιχειώδη συντήρησιν ἀσφαλτοστρωμένων ἐθνικῶν ὁδῶν, ὡς ἅπαντα λεπτομερέστερον διαλαμβάνονται ἐν τῷ Συνημμένῳ II τοῦ παρόντος Παραρτήματος, καὶ ὡς τὸ τοιοῦτον Συνημμένον δύναται ἐκάστοτε νὰ τροποποιῇται, τῇ συμφωνίᾳ τῆς Τραπεζῆς.

Μέρος Γ. Πρόγραμμα Τεχνικῆς Βοηθείας:

1. Πρὸς τὸ ΥΔΕ, διὰ τὴν παροχὴν ὑπηρεσιῶν συμβουλῶν διὰ (α) συντήρησιν ὁδῶν καὶ μικρὰς βελτιώσεις καὶ διὰ διαδραστικῆς προγραμματισμοῦ, συντηρήσεως ὁδῶν καὶ (β) ὀργάνωσιν, ἐπιβλεψιν, συντονισμόν καὶ ἀξιολόγησιν μελετῶν περιλαμβανομένων εἰς τὸ Μέρος Ε τοῦ παρόντος Ἔργου.

2. Πρὸς τὸ ΥΣΠ, διὰ τὴν παροχὴν ὑπηρεσιῶν συμβουλῶν διὰ τὸν καθορισμὸν τοῦ τρόπου λειτουργίας καὶ τῶν ἀρχικῶν δραστηριοτήτων τῆς Γραμματείας τῆς Συντονιστικῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῶν Μεταφορῶν.

Μέρος Δ. Περί τοὺς 240 ἀνθρωπομήνας βραχυπροθέσμων ὑποτροφῶν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν δι' ἀνώτερον καὶ μέσον προσωπικὸν τοῦ ΥΔΕ εἰς ἐξειδικευμένας πλευρὰς διοικήσεως καὶ λειτουργίας ὁδῶν.

Μέρος Ε. Μελέται σκοπιμότητος ἐπιλεγέντων ὁδικῶν ἔργων, ὡς λεπτομερέστερον ἅπαντα ταῦτα διαλαμβάνονται εἰς τὸ Συνημμένον III τοῦ παρόντος Παραρτήματος, μὲ τὴν παροχὴν ὑπηρεσιῶν τῶν Συμβούλων.

Τὸ Ἔργον ἀναμένεται νὰ ὁλοκληρωθῇ μέχρι τῆς 30ῆς Ἰουνίου 1980.

Συνημμένον I εἰς τὸ Παράρτημα 2.

Πρότυπα Μελέτης διὰ τὴν Ὁδὸν Πατρῶν - Πύργου - Ὀλυμπίας

Στοιχεῖα Μελέτης διὰ τὸ Τμήμα Πατρῶν - Πύργου

	Πεδινὸν	Ἔδαφος	Λοφῶδες
Ταχύτης Μελέτης (χλμ./ώρα) .....	80		80
Πλάτος Λωρίδος (μ) .....	3,75		3,75
Λωρίδες (ἀριθμὸς) .....	2		2
Πλάτος ἀσφαλτοστρωμένου ἐρείσματος (μ) .....	2,00		2,00
Πλάτος μὴ ἀσφαλτοστρωμένου ἐρείσματος (μ)			
Στηθαῖα ἀσφαλείας .....	1,25		1,25
Ἐπιχώματα 2,5 μ. ....	0,50		0,50
Ἐλαχίστη ἀκτίς ἐν ὀριζοντιογραφίᾳ (μ) .....	250		250
Μεγίστη Κλίσις (%) .....	5		5
Ἐλαχίστη ἀπόστασις ὁρατότητος (μ) .....	110		110
Ἰσοδύναμον μοναξονικὸν φορτίον (τόννοι) .....		8.0	
Ἰσοδύναμον πλάτος ζώνης ἀπαλλοτριώσεως (μ) .....		30	
Πλάτος Ζώνης εἰς ἣν ἀπαγορεύεται ἡ οἰκοδόμησις .....		60	

Βάσις καὶ στρώσις κυκλοφορίας μετ' ἀσφάλτου, ὑπόβασις καὶ κατωτέρω στρώσις βάσεως ἐκ θραυστοῦ ὑλικοῦ (μ) 12,50  
(μ) 0,75  
C1 60 (DIN 1072)

Τεχνικὰ ἔργα : Πλάτος ὁδοστρώματος  
Πλάτος Πεζοδρομίου  
Κανονισμοὶ φορτίσεως

## Τμήμα Πύργου — Όλυμπιας

Ταχύτης μελέτης (χιλ/ώρα) .....	---	70
Πλάτος λωρίδων (μ) .....	---	3,50
Λωρίδες (άριθ.) .....	---	2
Πλάτος μή-άσφαλτοστρωμένου έρείσματος (μ) .....	---	
Στηθαία ασφαλείας .....	---	1,75
Έπιχώματα 2,5 μ. ....	---	1,00
Έλαχίστη άκτις έν όριζοντογραφία (μ) .....	---	200
Μεγίστη κλίσις (%) .....	---	6
Έλαχίστη άπόστασις όρατότητος (μ) .....	---	90
Όρατότης άποστάσεως δι' ύπέρβασιν (μ) .....	---	450
Ίσοδύναμον μοναξονικών φορτίον (τόννοι) .....	8.0	
Έλάχιστον πλάτος ζώνης άπαλλοτριώσεως .....	30	
Πλάτος ζώνης εις ήν άπαγορεύεται ή οίκοδόμησις (μ) .....	60	

## Στοιχεία Μελέτης,

Τμήμα Πύργου — Όλυμπιας

Πεδινόν

Έξαρτος

Λογώδες

Τύπος όδοστρώματος

Βάσις και στρώσις κυκλοφορίας μετ' ασφάλτου, υπόβησις και κατωτέρα στρώσις βάσεως εκ θραυστού ύλικού

Τεχνικά έργα :

πλάτος όδοστρώματος  
πλάτος πεζοδρομίου (μ)  
κανονισμοί φορτίσεως

(μ) 9,50

0,75

C1 60 (DIN 1072)

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 3.

Χρεωλυτικός Πίναξ

Συνημμένον II εις τὸ Παράρτημα 2

Έξοπλισμός περιλαμβανόμενος εις τὸ Μέρος Β τοῦ Έργου

Ημερομηνία όφειλομένης πληρωμής	Καταβολή κεφαλαίου (έκφραζομένη εις δολλάρια)(1)
1η Όκτωβρίου 1980	850.000
1η Απριλίου 1981	885.000
1η Όκτωβρίου 1981	925.000
1η Απριλίου 1982	965.000
1η Όκτωβρίου 1982	1.005.000
1η Απριλίου 1983	1.050.000
1η Όκτωβρίου 1983	1.090.000
1η Απριλίου 1984	1.140.000
1η Όκτωβρίου 1984	1.185.000
1η Απριλίου 1985	1.240.000
1η Όκτωβρίου 1985	1.290.000
1η Απριλίου 1986	1.345.000
1η Όκτωβρίου 1986	1.400.000
1η Απριλίου 1987	1.460.000
1η Όκτωβρίου 1987	1.525.000
1η Απριλίου 1988	1.590.000
1η Όκτωβρίου 1988	1.655.000
1η Απριλίου 1989	1.725.000
1η Όκτωβρίου 1989	1.800.000
1η Απριλίου 1990	1.875.000
1η Όκτωβρίου 1990	1.955.000
1η Απριλίου 1991	2.045.000

Είδος	Αριθμός
Φορτηγά έπουλώσεως λάκκων μετ' έξοπλισμοῦ (100 ίππων)	33
Άνατρεπόμενα Φορτηγά αυτοκίνητα (6 τόννων)	100
Διαμορφωτήρες (Γκρέιντερ) (100 ίππων)	22
Τροχοφόροι έλκυστήρες φορτωταί μετ' άναμοχλευ- τήρος όπισθεν (50 ίππων)	60
Χειροκίνητοι δονητικοί συμπυκνωτήρες (5 ίππων μετά πλακός 1600 τετραγ. έκατ.)	38
Δικύλινδροι δονητικοί όδοστρωτήρες (0,6 πλάτους, 3000 κύκλων/λεπτόν, 5 ίππων)	38
Έκχιονιστικά Μηχανήματα μετ' έκτοξευτήρων διά στροβίλων (800 τόννων/ώραν, πλάτους λωρίδος 2,1μ)	8
Έκχιονιστικά μηχανήματα μετ' έκτοξευτήρων διά στροβίλων (1800 τόννων/ώραν, πλάτους λωρίδος 2,9μ)	10
Έλκόμεναι χορτοκοπτικά μηχαναί (περιστρεφό- μεναι 1,22 μ.)	22
Αυτοκίνητοι διαγραμμιστήρες όδων (150 ίππων, έφαρμογής 2 λωρίδων ψυχρού χρώματος)	12
Αυτοκίνητα σάρωθρα (100 ίππων, πλάτους 1,5 μ.)	12
Ημιφορτηγά μετά διπλού θαλαμίσκου (60 ίππων)	70
Ημιφορτηγά όχήματα (100 ίππων, μετά κινήτου συνεργείου)	12
Άεροσυμπιεσται (50 ίππων, 4000/λεπτόν)	20
Φορτηγά μετά κλίμακος επί έξέδρας (διά κρεμά- μενα φώτα) ύψους 16 μ.	10

Συνημμένον III εις τὸ Παράρτημα 2

Μελέται Σκοπιμότητος.

Αί μελέται σκοπιμότητος τοῦ Μέρους Ε τοῦ παρόντος Έργου θέλουσι περιλάβει τὰ κάτωθι έπιλεγέντα έργα :

(ι) Τὸ τμήμα Κάμπος Δεσπότη - Μέτσοβον - Βοτονόσι τῆς έθνικῆς όδοῦ Κοζάνης - Ίωαννίνων.

(ιι) Βελτιωμένην όδικήν σύνδεσιν μεταξύ Κορίνθου και Καλαμάτας, μέσω Τριπόλεως, και

(ιιι) όδους τροφοδοτήσεως, συνδεούσας τὰ χωρία τῆς άγροτικῆς περιοχῆς Κλειδίου, πλησίον Άλεξανδρείας, με τὰ έθνικόν όδικόν δίκτυον.

(1) Καθ' ό ποσόν οίονδήποτε μέρος τοῦ Δανείου τυγχάνει έξοφλητέον εις νόμισμα άλλο ή εις δολλάρια (ίδε Γενικούς Όρους παράγραφος 4.02) τὰ ποσά τῆς παρούσης στήλης αντιπροσωπεύουν ισότιμα δολλάρια καθοριζόμενα ως προ-  
κειμένου περι άναλήψεως.

Πριμοδοτήσεις προπληρωμής.

Τὰ κάτωθι έκατοστιαία ποσοστά πριμοδοτήσεως καθορίζον-  
ται ως καταβλητέα επί τῇ προεξοφλήσει οίονδήποτε μέρους  
τοῦ κεφαλαίου τοῦ Δανείου, συμφώνως πρὸς τὴν παράγραφον  
3.05 (β) τῶν Γενικῶν Όρων.

Χρόνος προπληρωμής	Ποσοστὸν Πριμοδοτήσεως
Οὐχί πλέον τῶν τριῶν έτῶν πρὸ τῆς λήξεως	1 - 1/2%
Πλέον τῶν τριῶν έτῶν άλλ' οὐχί πλέον τῶν έξ έτῶν πρὸ τῆς λήξεως	2 - 3/4%
Πλέον τῶν έξ έτῶν άλλ' οὐχί πλέον τῶν ένδεκα έτῶν πρὸ τῆς λήξεως	5 - 3/4%
Πλέον τῶν ένδεκα έτῶν άλλ' οὐχί πλέον τῶν δέκα τριῶν έτῶν πρὸ τῆς λήξεως	7%
Πλέον τῶν δεκατριῶν έτῶν πρὸ τῆς λήξεως	8 - 1/2%

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 4.

## Προμήθειαι.

## Α. Διεθνής Μειοδοτικός Διαγωνισμός.

1. Έκτος των εις τὸ Μέρος Β προβλεπόμενων, τὰ ἀγαθὰ καὶ αἱ ἐργασίαι θὰ προμηθεύονται: δυνάμει συμβάσεων, αἱ ὁποῖαι θὰ κατακυρωθῶν, συμφώνως πρὸς τὰς διαδικασίας αἱ ὁποῖαι εἶναι σύμφωνα: πρὸς τὰς διαλαμβανόμενας εἰς τὸ Μέρος Α τῶν «Γενικῶν Ὁδηγιῶν» διὰ Προμηθείας διεπουσῶν τὸ καθ' ἑστὼς Δανειοδοτήσεως τῆς Διεθνούς Τραπεζῆς καὶ Πιστώσεων τοῦ IDA) ἐκδοθεισῶν ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τὸν Αὐγούστου 1975 (τοῦ λοιποῦ καλουμένων Γενικῶν Ὁδηγιῶν) ἐπὶ τῇ δάσει διεθνῶν μειοδοτικῶν διαγωνισμῶν.

2. Ἐν σχέσει πρὸς τὰς συμβάσεις Ἔργων Πολιτικοῦ Μηχανικοῦ:

(α) Οἱ διαγωνιζόμενοι θὰ προκρίνονται, ὡς τοῦτο περιγράφεται εἰς τὴν παράγραφον 1.3 τοῦ Μέρους Α τῶν Γενικῶν Ὁδηγιῶν.

(β) Πρὸς τὸν σκοπὸν τῶν μειοδοτικῶν διαγωνισμῶν, τὰ ἔργα κατασκευῆς τῆς ὁδοῦ Πατρῶν — Πύργου — Ὀλυμπίας θὰ διαιρεθῶν εἰς τέσσαρα τμήματα: ΠΑΤΡΑΙ, — ΛΑΠΠΑ, ΛΑΠΠΑ — ΠΗΝΕΙΟΣ, ΠΗΝΕΙΟΣ — ΠΥΡΓΟΣ καὶ ΠΥΡΓΟΣ — ΟΛΥΜΠΙΑ. Αἱ προσφοραὶ δι' ἅπαντα τὰ τμήματα θὰ υποβληθῶν ταυτοχρόνως. Οἱ διαγωνιζόμενοι δύνανται νὰ προβῶν εἰς προσφοράς δι' ἑν ἢ πλείονα τμήματα καὶ συμβάσεις θέλουσι κατακυρωθῇ ἐπὶ τῇ δάσει τῶν ἀξιολογηθεῖσιν ἐλαχίστων προσφορῶν δι' οἰοδήποτε δυνατόν συνδυασμὸν τῶν τοιούτων τμημάτων.

3. Συμβάσεις δι' ἐξοπλισμὸν καὶ ἐξαρτήματα τὰ ὁποῖα περιλαμβάνονται εἰς τὸ Μέρος Β τοῦ παρόντος Ἔργου, ἐκτιμώμενα εἰς κόστος ἰσότημον οὐχὶ πλέον τῶν 25.000 δολλαρίων ἑκαστον, δύνανται μέχρι συνολικοῦ ποσῶ ἰσότημου τῶν 400.000 δολλαρίων νὰ κατακυρωθῶν συμφώνως πρὸς τὰς διαδικασίας προμηθειῶν τοῦ Δανειζομένου, ἰσχύουσας κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν συνάψεως τῆς παρούσης Συμβάσεως.

Γ'. Ἀξιολόγησις καὶ Σύγκρισις Προσφορῶν δι' Ἀγαθὰ. Προτίμησις Ἐντοπίων Κατασκευαστῶν.

1. Πρὸς τὸν σκοπὸν ἀξιολογήσεως καὶ συγκρίσεως τῶν προσφορῶν διὰ τὴν προμήθειαν ἀγαθῶν: (i) οἱ διαγωνιζόμενοι ἀναφέρουν εἰς τὴν προσφορὰν τῶν τὴν τιμὴν CIF (λιμὴν εἰσόδου) τῶν εἰσαγομένων ἀγαθῶν ἢ τὴν τιμὴν ἐργοστασίου προκειμένου περὶ ἐγχωρίως κατασκευαζομένων ἀγαθῶν. (ii) Ἐξαιρούνται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι εἰσγωγῆς ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων ἀγαθῶν ὡς καὶ φόροι ἐπὶ τῶν πωλήσεων τῶν ἐγχωρίων προϊόντων ἢ ἑτεροὶ σχετικοὶ φόροι, καὶ (iii) περιλαμβάνεται τὸ κόστος τῶν ναύλων τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ ἐτέρων δαπανῶν σχετικῶν πρὸς τὴν παράδοσιν τῶν ἀγαθῶν εἰς τὸν τόπον τῆς χρησιμοποίησεως ἢ ἐγκαταστάσεώς των.

2. Προκειμένου περὶ ἀγαθῶν κατασκευαζομένων ἐν Ἑλλάδι, δύνανται νὰ παρέχεται ἐν περιθώριον προτίμησεως συμφώνως πρὸς τὰς κάτωθι διατάξεις:

(α) Ἄπαντα τὰ ἔγγραφα προκηρύξεως μειοδοτικοῦ διαγωνισμοῦ, διὰ τὴν προμήθειαν ἀγαθῶν θέον ὅπως ἐμφαίνωσι σαφῶς οἰανδήποτε προτίμησιν, ἥτις πρόκειται νὰ παραχωρηθῇ, τὰς ἀπαιτούμενας πληροφορίας πρὸς ἀποδείξιν ὅτι μία προσφορὰ δύναται νὰ τύχῃ τοιαύτης προτιμήσεως ὡς καὶ τὰς κάτωθι μεθόδους καὶ στάδια, ἅτινα πρόκειται νὰ ἀκολουθηθῶσι κατὰ τὴν ἀξιολόγησιν καὶ σύγκρισιν τῶν προσφορῶν.

(β) Μετὰ τὴν ἀξιολόγησιν αἱ προσφοραὶ θέλουσι ταξινομηθῇ εἰς μίαν τῶν κάτωθι τριῶν ομάδων:

(1) Ὁμάς Α: Προσφοραὶ ἀγαθῶν κατασκευαζομένων ἐν Ἑλλάδι ἐὰν ὁ προσφέρων ἔχῃ ἀποδείξῃ εἰς τὸν Δανειζόμενον καὶ εἰς τὴν Τράπεζαν ὅτι τὸ κόστος κατασκευῆς τοιούτων ἀγαθῶν περιλαμβάνει: προστιθεμένην ἀξίαν ἐν Ἑλλάδι ἴσην τοῦλάχιστον πρὸς 20% τῆς τιμῆς ἐργοστασίου τῶν προσφερομένων ἀγαθῶν.

(2) Ὁμάς Β: Ἄπασαι αἱ λοιπαὶ προσφοραὶ αἱ ἀναφερόμεναι εἰς ἀγαθὰ κατασκευαζόμενα ἐν Ἑλλάδι.

(3) Ὁμάς Γ: Προσφοραὶ ἀναφερόμεναι εἰς ἕτερα ἀγαθὰ.

(γ) Ἄπασαι αἱ ἀξιολογηθεῖσαι προσφοραὶ ἐκάστης ομάδος θέλουσιν ἀρχικῶς συγκριθῇ μεταξὺ τῶν, ἐξαίρουμένων οἰωνδήποτε δαμῶν καὶ ἐτέρων φόρων εἰσγωγῆς ἐπὶ ἀγαθῶν τὰ ὁποῖα θὰ εἰσχυθῶν ὡς καὶ φόρων ἐπὶ τῆς πωλήσεως ἢ παρεμφερῶν φόρων ἐπὶ τῶν ἐγχωρίων ἀγαθῶν, πρὸς καθορισμὸν τῆς ἐλαχίστης ἀξιολογηθείσης προσφορᾶς ἐκάστης ομάδος. Αἱ ἀξιολογηθεῖσαι ἐλάχισται προσφοραὶ θέλουσι συγκριθῇ ἐν συνεχείᾳ μεταξὺ τῶν καὶ ἐάν, κατόπιν τῆς γενομένης συγκρίσεως, διαπιστωθῇ ὅτι ἡ προσφορὰ τῆς ομάδος Α' ἢ τῆς Β' εἶναι ἡ ἐλαχίστη, θὰ ἐπιλεγῇ πρὸς κατακύρωσιν.

(δ) Ἐάν, κατόπιν τῆς γενομένης συμφώνως πρὸς τὴν ἀνωτέρω παράγραφον (γ) συγκρίσεως, ἡ ἐλάχιστη προσφορὰ προέρχεται ἐκ τῆς ομάδος Γ', ἅπασαι αἱ προσφοραὶ τῆς ομάδος Γ' θέον ὅπως περαιτέρω συγκριθῶσι μετὰ τῆς ἐλαχίστης προσφορᾶς τῆς ομάδος Α', ἀφοῦ προστεθῇ εἰς τὴν τιμὴν προσφορᾶς CIF τῶν εἰσαγομένων ἀγαθῶν εἰς ἐκάστην προσφορὰν τῆς ομάδος Γ', πρὸς τὸν σκοπὸν μόνον τῆς τοιαύτης περαιτέρω συγκρίσεως, ποσὸν ἴσον πρὸς (i) τὸ ποτὸν τῶν δαμῶν καὶ ἄλλων εἰσγωγικῶν φόρων τοὺς ὁποῖους εἰς μὴ ἀπολαύων ἀτελείας εἰσαγωγεὺς ἤθελε καταβάλλει διὰ τὴν εἰσγωγὴν τῶν ἐν τῇ ομάδι Γ' προσφερομένων ἀγαθῶν ἢ (ii) τὸ 15% τῆς τιμῆς προσφορᾶς CIF τῶν τοιούτων ἀγαθῶν ἐὰν οἱ ρηθέντες δασμοὶ καὶ φόροι υπερβαίνουν τὸ 15% τῆς τοιαύτης τιμῆς. Ἐάν κατόπιν τῆς περαιτέρω ταύτης συγκρίσεως ἡ προσφορὰ τῆς ομάδος Α' διαπιστωθῇ ὡς ἐλαχίστη προσφορὰ, αὕτη θέλει ἐπιλεγῇ πρὸς κατακύρωσιν. Ἐάν ὅχι, ἡ προσφορὰ ἐκ τῆς ομάδος Γ', ἡ ὁποία ἐκ τῆς γενομένης συγκρίσεως συμφώνως πρὸς τὴν παράγραφον (γ) εἶναι ἡ ἀξιολογηθεῖσα ὡς ἐλαχίστη προσφορὰ, θὰ ἐπιλεγῇ πρὸς κατακύρωσιν.

Δ'. Ἐξέτασις ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῶν περὶ Προμηθειῶν Ἀποφάσεων.

1. Ἐξέτασις προεπιλογῆς. Ὁ Δανειζόμενος, πρὸ τῆς προσηκείσεως δι' ἐπιλογήν, θέλει πληροφορηθῇ λεπτομερῶς τὴν Τράπεζαν περὶ τῆς ἀκολουθησομένης διαδικασίας καὶ θέλει πραγματοποιήσῃ τοιαύτας τροποποιήσεις εἰς τὴν ρηθεῖσαν διαδικασίαν, τὰς ὁποίας ἡ Τράπεζα ἤθελεν εὐλόγως ζητήσῃ. Ὁ κατάλογος τῶν προεπιλεγέντων διὰ προσφορᾶς, ὁμοῦ μετὰ δηλώσεως περὶ τῶν προσόντων τῶν καὶ τῶν λόγων διὰ τὸν ἀποκλεισμὸν οἰοδήποτε ὑποψηφίου πρὸς προεπιλογήν, θὰ χορηγῇται ὑπὸ τοῦ Δανειζομένου εἰς τὴν Τράπεζαν διὰ τὰς παρατηρήσεις αὐτῆς πρὶν ἢ εἰδοποιηθῶν οἱ αἰτούντες, καὶ ὁ Δανειζόμενος θέλει προβῇ εἰς προσθήκας, διαγραφὰς ἢ τροποποιήσεις εἰς τὸν ρηθέντα κατάλογον, τὰς ὁποίας ἡ Τράπεζα ἤθελεν εὐλόγως ζητήσῃ.

2. Ἐξέτασις τῆς προκηρύξεως μειοδοτικοῦ διαγωνισμοῦ καὶ τῶν προτεινομένων κατακυρώσεων καὶ ὁριστικῶν συμβάσεων.

Ἐν σχέσει πρὸς ἅπασας τὰς συμβάσεις τὰς ἐκτιμώμενας εἰς κόστος ἰσότημον πλέον τῶν 25.000 δολλαρίων:

(α) Πρὸ τῆς προκηρύξεως μειοδοτικοῦ διαγωνισμοῦ ὁ Δανειζόμενος θέλει παράσχῃ εἰς τὴν Τράπεζαν διὰ τὴν παρ' αὐτῆς ἐξέτασιν, τὸ καίμενον τῶν προκηρύξεων τοῦ διαγωνισμοῦ καὶ τὰς προδιαγραφὰς καὶ τὰ σχέδια τῶν ἐγγράφων τῶν προσφορῶν, ὁμοῦ μετὰ περιγραφῆς τῶν διαδικασιῶν δημοσιότητος, αἵτινες πρόκειται νὰ ἀκολουθηθῶσι κατὰ τὸν διαγωνισμόν, καὶ θὰ προβῇ εἰς τοιαύτας τροποποιήσεις ἐπὶ τῶν ὡς ἄνω ἐγγράφων καὶ διαδικασιῶν, τὰς ὁποίας ἡ Τράπεζα ἤθελεν εὐλόγως ζητήσῃ. Οἰανδήποτε περαιτέρω τροποποιήσεις ἐπὶ τῶν σχεδίων τῶν ἐγγράφων τῶν προσφορῶν ἤθελεν ἀπαιτήσῃ τὴν συγκατάθεσιν τῆς Τραπεζῆς πρὶν ἢ παραδοθῇ εἰς τοὺς μέλλοντας νὰ υποβάλλουν προσφορὰς.

(β) Ἄμα τῇ παραλαβῇ καὶ ἀξιολογήσει, ὁ Δανειζόμενος θέλει, πρὸ τῆς λήψεως ὁριστικῆς ἐπὶ τῆς κατακύρωσεως ἀποφάσεως, ἀνακοινώσῃ εἰς τὴν Τράπεζαν τὸ ὀνοματεπώνυμον



του μειοδότης εις τον όποιον προτίθεται νά κατακυρώσῃ τήν σύμβασιν καί θέλει παράσχει εις τήν Τράπεζαν, παρέχων αὐτῇ ἐπαρκή χρόνον διὰ τήν παρ' αὐτῆς ἐξέτασιν, λεπτομερῆ ἐκθέσιν ἐπὶ τῆς ἀξιολογήσεως καί συγκρίσεως τῶν παραληφθεῖσων προσφορῶν, ὁμοῦ μετὰ τῶν συστάσεων πρὸς κατακύρωσιν καί οἰσθητοῦ ἐτέρας πληροφορίας, ἃς ἤθελεν ἡ Τράπεζα εὐλόγως ζητήσει. Ἡ Τράπεζα, ἐὰν ἀποφανθῇ ὅτι ἡ σκοπούμενη κατακύρωσις δὲν συμφωνεῖ πρὸς τὰς «Γενικὰς Ὁδηγίας» ἢ πρὸς τὸ Παράρτημα τοῦτο, θέλει ἀπαραυτὰ ἐνημερώσει τὸν Δανειζόμενον καί ἐκθέσει τοὺς λόγους διὰ τήν τοιαύτην διαπίστωσιν.

(γ) Οἱ ὅροι καί αἱ συμφωνίαι τῆς συμβάσεως δὲν θέλουν εὐσιμῶς διαφέρει ἐκείνων τῆς προκηρύξεως τοῦ μειοδοτικοῦ διαγωνισμοῦ, ἀνευ τῆς συγκαταθέσεως τῆς Τράπεζας.

(δ) Δύο κεκυρωμένα ἀντίγραφα τῆς συμβάσεως θέλουν ἀπαραυτὰ ἀποσταλῆ εἰς τήν Τράπεζαν μετὰ τὴν ἐκτέλεσιν αὐτῆς καί πρὸ τῆς υποβολῆς εἰς τήν Τράπεζαν τῆς πρώτης αἰτήσεως ἀναλήψεως κεφαλαίων ἐκ τοῦ Λογαριασμοῦ τοῦ Δανείου ἐν σχέσει μὲ τὴν τοιαύτην σύμβασιν.

3. Ἐν σχέσει μὲ ἐκάστην σύμβασιν χρηματοδοτηθεῖσάν ἐκ τοῦ προϊόντος τοῦ Δανείου καί μὴ διεπωμένην ὑπὸ τῆς προηγουμένης παραγράφου, ὁ Δανειζόμενος θέλει παράσχει εἰς τήν Τράπεζαν ἀπαραυτὰ μετὰ τὴν ἐκτέλεσιν αὐτῆς καί πρὸ τῆς πρώτης αἰτήσεως ἀναλήψεως κεφαλαίων ἐκ τοῦ Λογαριασμοῦ τοῦ Δανείου ἐν σχέσει πρὸς τὴν τοιαύτην σύμβασιν, δύο κεκυρωμένα ἀντίγραφα τῆς συμβάσεως ταύτης, ὁμοῦ μετὰ τῆς ἀναλύσεως τῶν προσφορῶν, συστάσεων πρὸς κατακύρωσιν καί ἐτέρας πληροφορίας τὰς ὁποίας εὐλόγως ἡ Τράπεζα ἤθελε ζητήσει. Ἡ Τράπεζα, ἐὰν ἀποφανθῇ ὅτι ἡ κατακύρωσις τῆς συμβάσεως δὲν συμφωνεῖ πρὸς τὰς Γενικὰς Ὁδηγίας ἢ πρὸς τὸ Παράρτημα τοῦτο, θέλει ἀπαραυτὰ ἐνημερώσει τὸν Δανειζόμενον καί ἐκθέσει σχετικῶς τοὺς λόγους τῆς τοιαύτης διαπιστώσεως.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 5.

Ὁργανώσεις καί Ἀρμοδιότητες τῆς Ὑπηρεσίας Συντηρήσεως Ὁδῶν καί τῆς Συντονιστικῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῶν Μεταφορῶν καί τῆς Γραμματείας. Μελέται Σκοπιμότητος.

### 1. Ὑπηρεσία Συντηρήσεως Ὁδῶν:

Ἡ συντήρησις ὁδῶν ὑπὸ τοῦ Δανειζομένου θέλει ἀναδιοργανωθῇ εἰς διαφόρους φάσεις:

#### A. Ἀρχικὴ φάσις.

Ἡ ἐντὸς τοῦ ΥΔΕ Ὑπηρεσία, ἀναφερομένη εἰς τὴν παράγραφον 4.03 (IV) τῆς παρούσης Συμβάσεως θὰ ὑπάγεται εἰς τὴν εὐθύνην τοῦ ἀρμοδίου Διευθυντοῦ τοῦ ΥΔΕ. Ὁ Διευθυντὴς οὗτος θέλει ὁργανώσει καί ἐπιβλέψει τὴν ἀνάπτυξιν καί λειτουργίαν τῆς Ὑπηρεσίας, θέλει δὲ ἐπιβλέψει τὰς ὑπηρεσίας Συμβούλων, αἱ ὁποῖαι προβλέπονται εἰς τὸ Μέρος Γ (1) (α) τοῦ παρόντος ἔργου. Ὑπὸ τὴν καθοδήγησιν τοῦ Διευθυντοῦ τούτου, οἱ Ἐπιβλέποντες Μηχανικοὶ τῶν Περιφερειακῶν Γραφείων τοῦ ΥΔΕ ἔσονται ὑπεύθυνοι μὲσω τῶν Νομομηχανικῶν τῶν διὰ τὴν διεξαγωγὴν τῶν καθημερινῶν δραστηριοτήτων τῆς ὑπηρεσίας. Εἰς τὸ κεντρικὸν περιφερειακὸν καί νομαρχιακὸν ἐπίπεδον, ἡ ὑπηρεσία θὰ ἔχῃ προσωπικὸν τοποθετημένον μόνον διὰ τὰς ἀνάγκας αὐτῆς.

Ἡ ὑπηρεσία θὰ εἶναι ἀρμοδίαι διὰ τὴν στοιχειώδη συντήρησιν ἀσφαλτοστρωμένων ἐθνικῶν ὁδῶν, ἡ ὁποία ὀρίζεται ὡς ἀκολουθῶν: ἐργασίαι ἀποκαταστάσεως, ἐπουλώσεως λάκκων, ἐρεισμάτων, καταπτώσεις πρηνῶν ὀρυγμάτων, ἐπιχωμάτων καί τάφρων, καθαρισμὸς τάφρων, ὀχετῶν καί τεχνικῶν ἔργων, ἐπισκευαὶ τεχνικῶν ἔργων καί ὀχετῶν, ὀριζοντία διαγράμμισις ὁδῶν, σήματα καί ἐξοπλισμὸς ἀσφαλείας, ἔλεγχος ἐλαστικῆς, διαθρώσεως καί προσχώσεως, διασταυρώσεις ὁδῶν καί φωτισμὸς ὁδῶν, καί δράσις ἐκτάκτου ἀνάγκης διὰ τὸν καθαρισμὸν τῶν χιόνων, κατολισθήσεων καί πλημμυρῶν.

Διὰ νὰ εἶναι εἰς θέσιν ἡ ὑπηρεσία νὰ διεξάγῃ τὴν στοιχειώδη συντήρησιν τῶν ἀσφαλτοστρωμένων ἐθνικῶν ὁδῶν, ὁ ἀκόλουθος ἐλάχιστος ἀριθμὸς ὑπαλλήλων θὰ τοποθετηθῇ εἰς τὰ

διάφορα ἐπίπεδα τῆς ὑπηρεσίας: 30 μηχανικοὶ, 140 τεχνικὸν προσωπικὸν ἐπὶ τῆς ὁδοποιίας, 36 μηχανοτεχνίται, 60 διοικητικοὶ ὑπάλληλοι, 400 χειρισταὶ μηχανημάτων καί ὁδηγοί, καί ὁ ἀναγκαῖος ἀριθμὸς ἐργατῶν πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ ὡς ἄνω προσωπικοῦ.

Διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς Παραγράφου 5.01 (α) τῆς παρούσης Συμβάσεως, ἐκτὸς τοῦ καθορισμοῦ τοῦ προαναφερθέντος ἀρμοδίου Διευθυντοῦ τοῦ ΥΔΕ, 8 Μηχανικοὶ, 14 τεχνικὸν προσωπικὸν ἐπὶ τῆς ὁδοποιίας, 3 μηχανοτεχνίται καί 9 διοικητικοὶ ὑπάλληλοι ἐκ τοῦ προαναφερθέντος προσωπικοῦ, θέλουν τοποθετηθῇ.

Ἀρχικῶς, ἡ Ὑπηρεσία θὰ ὑποδοθῇ ὑπὸ τῶν συμβούλων τῶν προβλεπομένων εἰς τὸ Μέρος Γ (1) (α) τοῦ παρόντος ἔργου, εἰς τῶν ὁποίων τὰς ὑπηρεσίας θὰ ὑπάγεται μετὰξὺ ἄλλων καί ἡ ὑποδοχὴ τῆς ὑπηρεσίας καί τοῦ ΥΔΕ εἰς: (i) τὴν παροχὴν συμβουλῶν πρὸς τὸ ΥΔΕ, ἐπὶ τῆς ἀναπτύξεως καί λειτουργίας τοῦ μηχανικοῦ ἐξοπλισμοῦ διὰ τὴν συντήρησιν τῶν ὁδῶν, ὡς προβλέπεται εἰς τὸ ἔργον, καί ἐπὶ τῆς (ii) ἰδίων μέσων ὁργανώσεως καί ἐφαρμογῆς στοιχειώδους συντηρήσεως ἀσφαλτοστρωμένων ἐθνικῶν ὁδῶν. (iii) εἰς τὴν παροχὴν σχεδίου διὰ τὴν ἀποτελεσματικὴν συντήρησιν ὁδῶν ἐν Ἑλλάδι καί πενταετῶν προγραμμάτων ἔργων ἀποκαταστάσεως καί συντηρήσεως. (iv) εἰς τὴν παροχὴν προτάσεων βάσει τῶν ὁπῶν ἡ ὑπηρεσία νὰ ἐνημερωθῇ καί ἐκτελῇ τοιοῦτον σχέδιον συντηρήσεως καί (v) εἰς τὴν παροχὴν προγράμματος διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ὑπηρεσίας καί τὰς ἐκπαιδευτικὰς τῆς ἀνάγκας, καί εἰς τὴν ὑποδοχὴν διὰ τὴν σύνταξιν προτύπων ἐγγράφων καί ἐκθέσεων ἐπὶ τῆς διαδικασίας.

B. Εἰς ἐπομένους φάσεις, οἱ ἀντικειμενικοὶ σκοποὶ τοῦ Δανειζομένου ἔσονται ἡ ἐπέκτασις τῶν δραστηριοτήτων τῆς ὑπηρεσίας διὰ τὴν ἐκπόνησιν δι' ἰδίων μέσων ἔργων συντηρήσεως καί μικρῶν βελτιώσεων εἰς ὅλας τὰς ἐθνικὰς καί ἐπαρχιακὰς ὁδοὺς καί τὸν ἀπαιτούμενον προγραμματισμὸν τούτων. Αἱ δραστηριότητες τῆς ὑπηρεσίας θέλουν περαιτέρω ὁρισθῇ καί ἐφαρμοσθῇ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν συστάσεων τῶν συμβούλων τῶν ἀναφερομένων εἰς τὴν ἀνωτέρω παράγραφον A.

### 2. Μελέται Σκοπιμότητος.

Ὁ Διευθυντὴς Μελετῶν Ὁδῶν καί Γεφυρῶν τοῦ ΥΔΕ θέλει ὁργανώσει καί ἐπιβλέψει τὴν ἐκπόνησιν μελετῶν σκοπιμότητος τοῦ Μέρους E τοῦ παρόντος ἔργου, συμπεριλαμβανομένης τῆς ἐπιβλέψεως τῶν ὑπηρεσιῶν τῶν συμβούλων, ὡς προβλέπεται εἰς τὸ Μέρος Γ (1) (β) καί τὸ Μέρος E τοῦ παρόντος ἔργου.

### 3. Συντονιστικὴ Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῶν Μεταφορῶν καί Γραμματεία.

Ὁ κύριος σκοπὸς τῆς Συντονιστικῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῶν Μεταφορῶν τῆς ἀναφερομένης εἰς τὴν παράγραφον 4.05 (i) τῆς παρούσης Συμβάσεως εἶναι νὰ βελτιώσῃ τὴν διοίκησιν τοῦ τομέως τῶν μεταφορῶν εἰς τὴν χώραν τοῦ Δανειζομένου. Αἱ ἀρμοδιότητες τῆς Ἐπιτροπῆς ταύτης θὰ εἶναι νὰ παρέχῃ συμβουλὰς πρὸς τὸν Ὑπουργὸν Συντονισμοῦ ἐπὶ τῆς προτεραιότητος ἐπεμβάσεων εἰς τὸν τομέα τῶν μεταφορῶν καί ἐπὶ τῆς πολιτικῆς μεταφορῶν ἡ ὁποία δυνατόν νὰ ἀπαιτῇ νομοθετικὴν πράξιν. Τὰ μέλη τῆς θὰ περιλαμβάνουν ἕνα Γενικὸν Διευθυντὴν ἢ ὑπάλληλον ἀντιστοίχου βαθμοῦ ἐκάστου Ὑπουργείου καί Φορέως τοῦ Δανειζομένου ἀρμοδίου διὰ τὸν τομέα τῶν μεταφορῶν, μετὰξὺ ἄλλων: Συντονισμοῦ καί Προγραμματισμοῦ, Δημοσίων ἔργων, Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας, Μεταφορῶν καί Ἐπικοινωνιῶν, Ὑπηρεσίας Πολιτικῆς Ἀεροπορίας, Ἀμείνων Πειραιῶς καί Θεσσαλονίκης, καί ΟΣΕ. Τῆς Συντονιστικῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῶν Μεταφορῶν θὰ προεδρεύῃ μέλος αὐτῆς, ὁρισθόμενον ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ. Ἡ Ἐπιτροπὴ θὰ βοηθῇ εἰς τὸ ἔργον τῆς ὑπὸ τῆς Γραμματείας τῆς ὁποίας θὰ προϊστάται εἰς ἀνώτερος ὑπάλληλος, δεδωτὼς ὁρισθόμενος. Ὁ προϊστάμενος τῆς Γραμματείας θὰ ἐνεργῇ ὡς αὐτὸς ὡς Γραμματεὺς (εἰσηγητὴς) τῆς Ἐπιτροπῆς. Ἡ Ἐπιτροπὴ θὰ συνέρχεται κατὰ τὰς ἀνάγκας, τουλάχιστον ὅμως ἅπαξ κάθε τρεῖς μῆνας.

Ἐκτὸς τοῦ προαναφερθέντος ἀνωτέρου ὑπαλλήλου, ἡ Γραμματεία θὰ ἐπανδρωθῇ ἀρχικῶς καὶ ἀμέσως τοῦλάχιστον μὲ τέσσερας πλήρως ἀπασχολουμένους εἰδικούς εἰς τὰς τεχνικὰς, οἰκονομικὰς, χρηματοδοτικὰς καὶ νομικὰς πλευρὰς τῶν διαφόρων μέσων μεταφορᾶς. Ὑπὸ τὰς ὁδηγίας καὶ τὴν ἐπίβλεψιν τῆς Ἐπιτροπῆς, ἡ Γραμματεία, ἔσσει τῶν στοιχείων καὶ διαδιχασίων αἱ ὁποῖαι θὰ διατυπωθῶν, ὥς ἐκτίθεται κατωτέρω καὶ συμφώνως πρὸς τὰς δυνατότητάς της ὡς αὐτὰ θὰ ἰσχυροποιήσων κατὰ τὰ δύο πρῶτα ἔτη τῆς ὑπάρξεώς της, θὰ εἰσαγάγῃ συστηματικὸν προγραμματισμὸν εἰς τὸν τομέα τῶν μεταφορῶν, περιλαμβάνοντα, ἀλλὰ μὴ περιοριζόμενον, ἔρευναν τῶν συνθηκῶν μεταφορᾶς, ἀναγκῶν καὶ κανονισμῶν καὶ παροχὴν ἀναλύσεως ἐπενδύσεων καὶ πολιτικῆς μεταφορῶν, προκειμένου νὰ ἐξασφαλίσῃ ὅτι ἀνταποκρίνονται εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν τῆς χώρας τοῦ Δαναζομένου καὶ τὰς προτεραιότητάς εἰς τὸν τομέα τῶν μεταφορῶν.

Κατὰ τὰ δύο πρῶτα ἔτη τῆς ὑπάρξεώς της, ἡ Γραμματεία θὰ ὑποβοηθῇ τὴν ὑπὸ τῶν συμβούλων, οἱ ὁποῖοι προβλέπονται εἰς τὸ Μέρος Γ (2) τοῦ παρόντος Ἔργου, εἰς τῶν ὁποίων τὰς ὑπηρεσίας θὰ ὑπάγεται μεταξὺ ἄλλων ἡ ὑποβοήθησις τῆς Γραμματείας καὶ ἡ ἐνίσχυσις τῶν δυνατοτήτων αὐτῆς, εἰς:

(α) Τὴν ἐξέτασιν ὅλων τῶν προσφάτων μελετῶν τῆς τρεχούσης πολιτικῆς καὶ τῶν προγραμμάτων τῆς Ἑλλάδος τῶν σχετικῶν πρὸς τὸν τομέα τῶν μεταφορῶν, περιλαμβανομένων τῶν σχετικῶν παραγράφων τοῦ πενταετοῦς προγράμματος ἀναπτύξεως 1976 - 1981.

(β) Τὸν προσδιορισμὸν τῶν κυρίων τομέων ἀνεπαρκείας στοιχείων καὶ τὴν προπαρασκευὴν λεπτομερῶν διευθετήσεων διὰ τὴν συλλογὴν ἀπάντων τῶν τοιούτων στοιχείων καὶ ἐτέρων σχετικῶν πληροφοριῶν, αἱ ὁποῖαι κρίνονται ἀπαραίτητοι διὰ τὴν Γραμματείαν προκειμένου νὰ ἐκπληρώσῃ τὸ ἔργον της.

(γ) Τὸν προσδιορισμὸν καὶ προκαταρκτικὴν ἀνάλυσιν τῶν κυρίων προβλημάτων εἰς τὸν τομέα τῶν μεταφορῶν καὶ τὴν ὑποβολὴν συστάσεων πρὸς ἐπίλυσιν τῶν προβλημάτων τούτων.

(δ) Τὴν προκαταρκτικὴν τεχνικὴν καὶ οἰκονομικὴν ἀξιολόγησιν τῶν ἐχόντων προτεραιότητα προγραμμάτων καὶ ἔργων εἰς τὸν τομέα τῶν μεταφορῶν, καὶ

(ε) τὴν διατύπωσιν τῶν στοιχείων καὶ διαδιχασίων προγραμματισμοῦ εἰς τὸν τομέα τῶν μεταφορῶν καὶ τὴν λεπτομε-

ρῇ ἐκθέσιν τῶν ἀπαιτουμένων μέτρων καὶ πληροφοριῶν διὰ τὴν ἔναρξιν τοιούτου προγραμματισμοῦ.

Οἱ Σύμβουλοι οὗτοι θὰ παράσχουν ἐπίσης πρακτικὴν ἐξάσκησιν τοῦ προσωπικοῦ τῆς Γραμματείας, καθὼς ἐπίσης θὰ κάμουν συστάσεις ἐπὶ προγραμμάτων ἐκπαιδεύσεως τοῦ προσωπικοῦ τῆς Γραμματείας εἰς θέματα ἐντὸς τῶν ἀρμοδιοτήτων της.

## Ἄρθρον 2.

Ὅπου ἐν τῇ συμβάσει ἀναφέρονται αἱ ὑπὸ ἡμερομηνίαν 15 Μαρτίου 1974 «Γενικοὶ Ὁροί», νοοῦνται οἱ ὑπὸ τοῦ Νόμου 288/1976 «περὶ κυρώσεως συμβάσεως συναφθείσης μεταξὺ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Διεθνούς Τραπεζῆς Ἀνασυγκροτήσεως καὶ Ἀναπτύξεως, ἀφορώσης εἰς τὴν δανεισθότησιν παρὰ τῆς Τραπεζῆς ταύτης διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ Τρίτου Ἐκπαιδευτικοῦ Σχεδίου» κυρωθέντες γενικοὶ ὅροι, ὅφ' οὓς ἡ Διεθνὴς Τράπεζα Ἀνασυγκροτήσεως καὶ Ἀναπτύξεως χορηγεῖ δάνεια.

## Ἄρθρον 3.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἄρχειται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ παρὼν νόμος ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' ἡμῶν σήμερον κυρωθεὶς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 21 Δεκεμβρίου 1976

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

**ΕΥΑΓΓ. ΔΕΒΛΕΤΟΓΛΟΥ**

**ΕΥΑΓΓ. ΔΕΒΛΕΤΟΓΛΟΥ**

ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ

**ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ**

Ἐθελωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 22 Δεκεμβρίου 1976

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΑΚΗΣ**